

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 24 (2017)  
**Heft:** 270

**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

Kulturprogramme	
2	Theater St.Gallen
8	Universität St.Gallen
11	Klang-Moor-Schopfe Gais Jazzin St.Gallen
14	Lyrikstage Frauenfeld Kunsthau Zürich
48	Bibliothek Hauptpost St.Gallen
	Kinok St.Gallen
52	Bettag St.Gallen
	Tigfädlet Ostschweiz
70	Grabenhalle St.Gallen
	Palace St.Gallen
72	Kellerbühne St.Gallen
	Schloss Wartegg
	Rorschacherberg
	Löwenarena Sommeri
76	Spielboden Dornbirn
	Schaubuden Carnival St.Gallen
78	Disorder St.Gallen
	Kulturtag Frauenfeld
	Kultur is Dorf Herisau
	Diogenes Altstätten
80	Museum im Lagerhaus St.Gallen
	Kunstraum Kreuzlingen
	Kunst Halle St.Gallen
85	Salzhaus Winterthur
	Kultur is Dorf Herisau
88	Weiter Toggenburg
	Kunstmuseum Appenzell
90	Zeughaus Teufen
	Kunstmuseum Thurgau
	Ittingen
94	Stiftung Lokremise St.Gallen

## FR 01.

### Konzert

**Feierabendmusik auf der Orgel.** Drei Konzertabende. Evang. Kirche Altstätten, 18:45 Uhr  
**Der Zauber historischer Klaviere.** Mit Viviana Sofronitzky. Laurenzengasse St.Gallen, 19:30 Uhr  
**6. Kultursommer Festival.** Dr.Motte. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Aus meiner Botanisiertrommel.** Musik: Enrico Lavarini. Texte: H.C. Artmann. Austriahaus Bregenz, 20 Uhr  
**Éan.** Irish Folk. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 20 Uhr  
**Odeon Choro Quintett.** Die Musik Brasiliens in der belle époque. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Seven Things.** Die Kunst des Jazz. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Street Dogs, Casino Blackout, Fallstring.** Punk. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Troubas Kater (CH).** «Strassenmusik». Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Ich bin ganz verschossen in deine Sommersprossen.** Vokalensemble Vox Feminae. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Dirty Sound Magnet.** Mit Support. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Omma Omma.** Die psychedelische Klangwelt von Pink Floyd. S-ka Altnau, 21 Uhr

### Nachtleben

**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Timnah Sommerfeldt, Guel, Emre Ece, Christian Elefante & Kintaro**  
**89. House & Techno.** Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### Film

**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**His Girl Friday.** Spielfilm von Howard Hawks mit Cary Grant. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Ein Melodrama von Almodóvarscher Wucht. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr und Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Die Himmelsläufer von New York.** Film des Monats. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Der Sohn der Anderen.** Film am Freitag. Bistro zu Tisch Bischofszell, 20:15 Uhr  
**The Beekeeper and His Son.** Regie: Diedie Weng. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Que horas ela volta.** wunderbar turbulente Dienstbotinnen-Existenz in Brasilien. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr  
**Small Town Killers.** Spielfilm von Ole Bornedal mit Nicolas Bro. Kino Cameo Winterthur, 22:30 Uhr

### Bühne

**Nik Hartmann Live.** Der Wanderer der Nation, live on tour. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Philip Maloney Lesetour.** Michael Schacht und Heinz Hargot. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Unter Null – Der Doppelmord auf dem Säntis.** Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Ehert & Ehert.** Kabarett. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr  
**Irmelin und Nadja Räss.** Saisonstart. Internationale Folklore. Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Die Physiker.** Komödie nach Friedrich Dürrenmatt. Wasserschloss Hagenwil b. Amriswil, 20:30 Uhr  
**Simon Chen – Meine Rede.** Kabarett. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

### Literatur

**Lauschig – Worte im Freien.** Literatur- und Spoken-Word. Villa Jakobsbrunnen Winterthur, 19:30 Uhr  
**Urs Faes: Halt auf Verlangen.** Moderation: Marianne Sax. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### Kinder

**Griechische Erzählstunde.** Erzählt von Kiriaki Christoforidou. Stadtbibliothek Katharinen St. Gallen, 10:30 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2017.** Märchen, Romane und ein Volkslied als Figurentheater. Kapuzinerkloster Appenzell, 19 Uhr

### Diverses

**Klang – Moor – Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 18 Uhr  
**Verschwellfest und Torkelfest 2017.** Weinbau Genossenschaft Berneck, 18 Uhr  
**Poesie der Farben – Koreanische Kunst aus Schweizer Sammlungen.** Vernissage Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Küche für Alle: Solidarität Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

### Ausstellung

**Urbaner transfer17.** Werktransfer mit 14 Kunstschaffenden. Lattich St.Gallen, 14 Uhr, Konzert mit den Easy Tuners 20 Uhr  
**A caminho de lá – Sommeratelier mit Othmar Eder.** Vernissage. Eisenwerk Frauenfeld, 16 Uhr  
**Junge Kunstschaffende zeigen sich.** Vernissage. Bahnhof Flawil, 18 Uhr

## SA 02.

### Konzert

**Jeffrey's Choice – Live auf dem Vadianplatz.** Platzkonzert mit Kollekte. Neumarkt 3 St.Gallen, 14 und 16 Uhr  
**Musikkollegium Winterthur.** Werke von Beethoven, Mozart, Wagner und Busoni. Münzkabinett und Antikensammlung Winterthur, 17 Uhr  
**Ich bin ganz verschossen in deine Sommersprossen.** Vokalensemble Vox Feminae. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Maral's Superjam.** 90s Hip Hop/New School/Trap. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

### Nachtleben

**Café Tango.** Un sueño bailando. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr  
**Barfuss-Disco.** Tanzraum für Herz und Füsse. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr  
**DJs Hodini (Köln), Mr. Fries (Dortmund), Mirage (SH), Pizzayolo (SH).** «S goht wider los!» (Qaasim Illi). TapTab Schaffhausen, 21 Uhr  
**Pop & Wave Party.** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**K9-Disco.** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 22 Uhr  
**Purplemoon Party.** Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Filet of Soul.** Raw Funk & Soul Music. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr  
**Marco Bailey – Illusion Room meets We Need Techno.** Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**The Eagle Huntress.** Eine 15-jährige Kasachin will die erste Adlerjägerin werden. Kinok St.Gallen, 13:15 Uhr  
**Lady Macbeth.** Eine Sensation: Florence Pugh als viktorianische Rebellin. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Final Portrait.** Stanley Tucci Biopic über den Bildhauer Alberto Giacometti. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Regie: Matti Geschonneck. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**War Games.** Spielfilm von John Badham mit Matthew Broderick. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Ce qui nous lie.** Cédric Klapischs neuer Film erzählt von einer Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Alive and Kicking.** Regie: Susan Glatzer. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr und Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Das Tentakel Spektakel.** Fusion Bellydance Spektakel. Figuren Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Homevideo.** Ein Stück, das unter der Haut geht. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Philip Maloney Lesetour.** Michael Schacht und Heinz Hargot. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr



## Unter Null: Doppelmord auf dem Säntis

Winter 1922. Ein eisiger Schneesturm tobt. Wetterwart Haas und seine Frau sind eingeschneit auf dem Gipfel des Säntis. Als unerwartet Gregor Kreuzpointner an ihre Tür klopft... Über die damaligen Geschehnisse in der Einsamkeit der Schweizer Bergidylle ranken sich seit jeher Legenden und Vermutungen. «Unter Null» beschäftigt sich theatralisch mit dem als «Säntismord» bekanntgewordenen Fall – ein Drama über ein dunkles Kapitel Schweizer Geschichte.  
**Premiere Freitag, 1. September, 20 Uhr, Theater III St.Gallen.**  
**Weitere Vorstellungen siehe Webseite.**  
dasklima.ch

**Karaoke-Abend.** Singen, was das Herz begehrt an den Kulthurnetz-Tagen Lokremise Wil, 21 Uhr

### Ausstellung

**Urbaner transfer17.** Werktransfer mit 14 Kunstschaffenden. Lattich St.Gallen, 10 Uhr, Konzert mit Lallier 20 Uhr  
**Korn im Schacht – Domenic Lang, Fridolin Schoch, Wassili Widmer.** Vernissage, Lin Gobert macht Geräusche. Projektraum am See (Kornhaus) Rorschach, 11 Uhr  
**Erna Hürzeler – Im grünen Bereich.** Vernissage. Kunsthalle Wil, 18 Uhr  
**Vom Baum zur Plattform.** Vernissage, Pyromanenabend. Lattich St.Gallen, 20 Uhr

## SO 03.

### Konzert

**Musikalischer Sonntagsbrunch.** Mit Hazelnut. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 10 Uhr  
**Ich bin ganz verschossen in deine Sommersprossen.** Vokalensemble Vox Feminae. Theater am Gleis Winterthur, 11 und 17 Uhr  
**Duo Anima.** Ein romantisch folkloristisches Duo Konzert. Altes Bad Pfäfers Bad Ragaz, 14:15 Uhr  
**Off & Out.** Groove & Move. Wanderung und Weinfest-Besuch in Berneck Treffpunkt: Bahnhof Gossau Gossau, 14:40 Uhr  
**Heimspiel.** SC Brühl – FC Stade Nyonnais. Paul-Grüninger-Stadion St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Contempo-Fest 2017.** Mit Preisverleihung. Kammgarn Schaffhausen, 17:30 Uhr  
**Verschwellfest und Torkelfest 2017.** Weinbau Genossenschaft Berneck, 18 Uhr

## Schützengarten



## Off & Out in der Habsburg

Off & Out ist das Vehikel vom umtriebigen Jazzpianisten Urs C. Eigenmann. Seit 1970 musiziert die Band in verschiedensten Besetzungen und hat damit ein Stück originaler Schweizer Jazzgeschichte mitgestaltet. Die Philosophie dahinter lässt sich mit «weggehen» (off) und «aus sich herausgehen» (out) umschreiben. Diese innere und äussere Reise geht Urs C. Eigenmann diesmal mit Gee-K (Gitarre & Gesang), Berti Lampert (Saxophone), Marc Ray Oxendine (E-Bass) und Beat Fraefel-Haring (Drums).

**Sonntag, 3. September, 16 Uhr, Habsburg-Bar Widnau.**  
uc-eigenmann.ch



## Grenzen | Brückenschlag

Die Direktorin des Vorarlberger Architektur Instituts (vai) in Dornbirn, Verena Konrad, besucht das Architektur Forum Ostschweiz. Auf beiden Seiten des Rheins, der Grenze, sind Themen wie der Verbrauch von Landschaft, das Phänomen der Zersiedlung oder die Zunahme des Verkehrs Herausforderungen für die Raumplanung und damit auch relevant für alle, die sich in ihrer jeweiligen Profession mit Baukultur beschäftigen. Der Vortrag schlägt eine Brücke anhand von aktuellen Reflexionsfeldern.

**Montag, 4. September, 19.30 Uhr, Architektur Forum Ostschweiz.**  
a-f-o.ch



## Kunstmomente am See

Die bewährte Halbtagestour für Senioren auf dem See. Nach einem Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen auf dem Schiff werden die aktuellen Ausstellungen im Forum Würth vorgestellt. Der ausführliche Rundgang zeigt Zusammenhänge und Überlegungen zur Sammlung und zur Kuratation auf und kontextualisiert die Werke. Dazu gibt es wie immer: bestes Bodenseewetter. Infos und Anmeldung auf der Webseite.

**Mittwoch, 6. September, halbtags, Forum Würth Rorschach.**  
kunstfahrten-bodensee.com



## Schertenlaib & Jegerlehner

Schertenlaib und Jegerlehner praktizieren einen entrückten, subversiven, harten Heimat-Groove, frönen ihrer Liebe zur melodiosen, schrägen Kurzgeschichte und zur Langeweile, singen aus der Nische und hauen auf den Putz. Sie brennen leicht, wie Zunder, und legen Lunte. Sie spielen sich nichts vor, sie führen sich auf und suchen den Rhythmus der Zeit zwischen den Aggregatzuständen Blüten, Verwelken und Mähen. Fühlen sie sich unverstanden, üben sie den Paartanz. Auf Anmeldung: 3-Gang Kulturdinner ab 18 Uhr.

**Freitag, 8. September, 20 Uhr, Bären Hundwil.**  
restaurantbaeren.ch

### Film

**Gotthard – Licht am Ende des Tunnels.** Kino Rosental Heiden, Teil 1 10:30 Uhr, Teil 2 13 Uhr  
**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**The Eagle Huntress.**

Dokumentarfilm von Otto Bell. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Un sac de billes.** Paris, 1941: Zwei jüdische Buben wollen Nizza erreichen. Kinok St.Gallen, 15:20 Uhr

**Bigfoot Junior.** Regie: Jeremy Degruson, Ben Stassen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**The Gold Diggers.** Sally Potters erster Spielfilm: ein stimmungsvolles Musical. Kinok St.Gallen, 15:40 Uhr  
**Ein Volk auf der Höhe.**

Dokumentarfilm von Frédéric Gonthé. Kino Cameo Winterthur, 17 Uhr

**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Verfilmung des Bestsellers von Eugen Ionesco mit Bruno Ganz. Kinok St.Gallen, 17:40 Uhr

**Pillow Talk.** Spielfilm von Michael Gordon mit Rock Hudson. Kino Cameo Winterthur, 19 Uhr  
**Dunkirk.** Regie: Christopher Nolan. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Kino Nische – Auf den Spuren des «Cinéma Beur».** Casablanca. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### Bühne

**Die Gezeichneten.** Matinée. Theater St.Gallen, 11 Uhr  
**Die Bremer Stadtmusikanten.** Märchen nach den Gebrüdern Grimm. Wasserschloss Hagenwil b. Amriswil, 15 Uhr

**Mummenschanz – You & me.** Gastspiel. Theater St.Gallen, 17:30 Uhr

**Die Physiker.** Komödie nach Friedrich Dürrenmatt. Wasserschloss Hagenwil b. Amriswil, 20:30 Uhr

### Vortrag

**Führung.** Zur Ausstellung «Die Antwort ist das Unglück der Frage». Kunstmuseum Appenzell, 14 Uhr

### Kinder

**Kinder- und Babyflohmarkt.** Vaudeville Lindau, 9:30 Uhr  
**Reiseziel Museum – Verborgenes im Jüdischen Viertel.**

Familienprogramm. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2017.** Märchen, Romane und ein Volkslied als Figurentheater. Kapuzinerkloster Appenzell, 11 Uhr  
**GschichteChischteFäsch.**

Spielposten. Ballonflugwettbewerb. Fabriggli Buchs, 11 Uhr

### Diverses

**Yoga für Kinder – Vertiefungstag.** Danielle Curtius St.Gallen, 9 Uhr  
**Klang – Moor – Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 11 Uhr  
**Geführter Rundgang.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Tafelkultur und Tischsitten in früheren Zeiten.** Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Tango-Workshop.** Tango Almacén St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Grenzland – Jacob Rohner und die Stickerzeit im Rheintal.** Führung. Museum Prestegg Altstätten, 14 Uhr

### Ausstellung

**Hans Schweizer – How are you?** Jiri Makovec ergänzt mit Videoarbeiten. Propstei St.Peterzell

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Kunst zum Frühstück.** Forum Würth Rorschach, 10 Uhr

**Urbaner transfer17.** Finissage. Lattich St.Gallen, 10 Uhr

**Neue Stoffe – Gestalten mit technischen Textilien.** Führung.

Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Permanent: Alexander Rodtschenkos Arbeiterclub.**

60-Minuten-Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr

**Concrete Waterfall – Einzelausstellung von Ni Youyu.**

Führung. Kunstverein Konstanz, 11:30 Uhr  
**Die weibliche Seite Gottes.** Führung.

Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr  
**Theas Tierleben.** Vernissage. K9

Konstanz, 19 Uhr

## MO 04.

### Konzert

**Ich bin ganz verschossen in deine Sommersprossen.** Vokalensemble Vox Feminae. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Aaron Wegmann (Züri).** Solider, geschmeidiger Gitarren Pop-Rock. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Final Portrait.** Stanley Tuccis Biopic über den Bildhauer Alberto Giacometti. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr

**Ce qui nous lie.** Cédric Klapischs neuer Film erzählt von einer Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 18:20 Uhr

**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Ke Witz! Bänz Friedli gewinnt Zeit.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Literatur

**Dichtungsring #119.** St.Gallens erste Lesebühne. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### Vortrag

**Grenzen – Brückenschlag.** Mit Verena Konrad, Direktorin Vai. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 19:30 Uhr

### Diverses

**Klang – Moor – Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 14 Uhr  
**Wanderung zum Chindlistein bei Heiden.** Geheimnisse und Ahnungen mit Charlie Wenk. Postautahaltestelle Kirche Heiden, 14 Uhr

**Sprachencafé Französisch.** Generationentreff Negropont Rorschach, 15:30 Uhr

**Lehrplan 21 – Was geht das die Schulsozialarbeit an?** Community Schulsozialarbeit. FHS St.Gallen, 17:30 Uhr

**Bistro International.** Treffpunkt für Sprachenfans und Reisefreudige. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

## DI 05.

### Konzert

**Simon Spiess Trio.** Jazz, Funk und rhythmisch vorgetragene Lyrik. Marsoel die Bar Chur, 20 Uhr

### Nachtleben

**Play Your Own Vinyl.** Ein Abend für Singles und LPs mit Niveau. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kino St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Ein Melodrama von Almodóvarscher Wucht. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr und Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

**Bandes de filles.** Spielfilm von Céline Sciamma mit Diabate Idrissa. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**The Beekeeper and His Son.** Regie: Diedie Weng. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr

**Ein Volk auf der Höhe.** Der Fall Grippen: eine Niederlage für das Schweizer Militär. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Rentenreform 2020: Fortschritt oder Rückschritt?** Mit Peter Steckelsen, Peter Hartmann und Marco Medici. Frauenarchiv St.Gallen, 19:30 Uhr

**Wie lange kennen wir eigentlich schon Honig?** Gespräch mit PD Dr. Urs Leuzinger. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

### Diverses

**Klang – Moor – Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 17 Uhr

## MI 06.

### Konzert

**Saisoneröffnung mit Emmanuel Pahud.** Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr



## Kunst & Kuriositäten auf dem Gallusplatz

Augen, Ohren und Gaumen-schmaus und nettes Verweilen. An die 60 Aussteller zeigen ihre vielfältigen Werke, zum Teil mit Vorführungen. Auf der Lindenpodestbühne spielt vormittags Padma indische Musik, danach Vorführung und Crashkurs in orientalischem Tanz. Nachmittags Jazz mit Mirimar und Easytuners. Jonny Cash Storytellers spielen seine Lieder und erzählen seine Geschichte dazu. Die neue Formation von Herr Bitter, zwischendurch der Singer/Songwriter Phil und zum Abschluss Café Déséado.

**Samstag, 9. September, ab 9 Uhr, Gallusplatz St.Gallen.**  
kunst-und-kuriositäten.ch



## Museumsnacht

Klassische, kuriose, alltägliche oder sonst verborgene Sammlungen: An der diesjährigen Museumsnacht dreht sich alles um das Motto «sammelt». Die 34 Museen und Ausstellungsräume gehen das Thema so vielfältig an, wie es Gründe und Gegenstände zum Sammeln gibt: klassische Sammlungen, eine duftenden Seifensammlung, die eigene «Sammlung der anderen Art», «verrückte Sammler» oder die Kunstsammlung des Kantons, die exklusiv während der Museumsnacht geöffnet ist - in dieser Nacht entdecken alle ihr Prachtexemplar.

**Samstag, 9. September, ab 18 Uhr, diverse Orte in St.Gallen.**  
museumsnachtsg.ch.

**Jam Session.** Blues & Moer. S-ka Altnau, 20 Uhr  
**MusicaMundo im Bistrot: Apps & Asses.** Pop/Rock- & Blues-Covers & Eigenkompositionen. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Ronamor.** Das wildeste Hochzeitsfest des Jahres. Behind the Bush Productions Lichtensteig, 20 Uhr  
**Bullaugenkonzert #69.** Mr. Leader & Orchestra. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Final Portrait.** Stanley Tucci's Biopic über den Bildhauer Alberto Giacometti. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Lady Macbeth.** Eine Sensation: Florence Pugh als viktorianische Rebellin. Kinok St.Gallen, 16:50 Uhr  
**Orlando.** Die Virginia-Woolf-Verfilmung machte Sally Potter berühmt. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Die Bremer Stadtmusikanten.** Märchen nach den Gebrüder Grimm. Wasserschloss Hagenwil b. Amriswil, 15 Uhr  
**Minicirc.** Theater - Culture en mouvement. Stadtpark St.Gallen, 15 Uhr  
**Charles Nguela - Schwarz/Schweiz.** Mitreisend, witzig, politisch und nicht immer ganz korrekt. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Schön & Gut - Mary.** Poetisch-politische Dorfstraße. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Kinder**  
**Kinderkleider- und Spielsachenbörse.** Alte Kaserne Winterthur, 9 Uhr  
**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben mit Monika Enderli. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

### Diverses

**Best Ager Kunstfahrt.** Halbtagestour für Senioren ab Kreuzlingen oder Romanshorn. Forum Würth Rorschach, 12:50 Uhr  
**Klang - Moor - Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 14 Uhr  
**Die Anfänge von Eisenbahn und Tram in St.Gallen.** Stadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Leonhardskirche St.Gallen, 18 Uhr  
**Karaoke Night.** Immer am 1. Mittwoch des Monats. Gallus Pub St.Gallen, 19 Uhr

### Ausstellung

**Seniorenführung.** Forum Würth Rorschach, 11 und 14 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Nahrung und Kunst, Mittagstreff. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr  
**St Priape, franc-tireur.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 07.

### Konzert

**Saisoneröffnung mit Emmanuel Pahud.** Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Ba-Rock Sax-Quartett.** Von Barock bis Rock. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 20:30 Uhr  
**I took a trip on a train.** Mit Nathalie Maerten. Marsol der Bar Chur, 20:30 Uhr

**Autisti (CH/Emile Zoé & Louis Jucker).** 4-Spur Rock. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

### Nachtleben

**Hallenbeiz - PingPong und Sounds vom Plattenteller.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### Film

**Ce qui nous lie.** Cédric Klapisch's neuer Film erzählt von einer Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr  
**Western.** Spielfilm von Valeska Grisebach mit Meinhard Neumann. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Western.** Deutsche «Cowboys», Neugier, Abenteuerlust und Fremdsein. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**Dunkirk.** Regie: Christopher Nolan. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Verfilmung des Bestsellers von Eugen Ruge mit Bruno Ganz. Kinok, St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Minicirc.** Theater - Culture en mouvement. Stadtpark St.Gallen, 17 Uhr  
**Tango en Punta.** Tangofestival. Festspielhaus Bregenz, 18 Uhr  
**120. Splinternacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure & Dilettanten. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Matterhorn Mojito.** Lorenz Keiser. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Sternmann und Grissemann.** Kabarett, Voralbergpremiere. Ambach Kulturbühne Götzis, 20 Uhr  
**Simon Enzler - Primatsphäre.** Sioux-Kabarett. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20:15 Uhr

### Literatur

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Ambulante Lesung II.** Text von Ralf Bruggmann, an 3 Orten gelesen von Lukas Krejci Berit. Klinik Speicher, 19 Uhr  
**Kunst selbst sehen.** Gespräch mit Frau Prof. Angeli Janhsen. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

### Kinder

**Albanische Erzählstunde.** Erzählt von Teuta Jashari. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16:30 Uhr

### Diverses

**Atelier +.** Kunst, Theorie, Praxis und Kaffee. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**Café Rumantsch.** Cuosts: Consumaziun & ün tschincun. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 18 Uhr  
**Italienisches Sprachcafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18 Uhr  
**Klang - Moor - Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 18 Uhr  
**Sonja Lüthi und Ingrid Jacober.** Wahlveranstaltung für die beiden Stadtratskandidatinnen. DenkBar St.Gallen, 18 Uhr  
**Gira - Ritual mit afrobrasilianischen Wurzeln.** Tanz, Trommeln, Gesang, Trance, Fest, Verbindung zur Natur. Centrum St.Mangen, St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Wellenreiten.** Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz mit Beatrice Fischer Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**Caught in the Act.** Street Photography. Lattich Halle St. Gallen, 18 Uhr  
**Da war doch was.** Vernissage. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**A caminho de lá - Sommeratelier mit Othmar Eder.** ShedBar, Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr  
**Sammelplatz.** Lesung mit Matthias Flückiger. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

## FR 08.

### Konzert

**Talkin' music on thur.** Marc Jenny: Velo & Kontrabass & Gegenüber. Rössli Mogelsberg, 13 Uhr und Porte Bleue Ganterswil, 20 Uhr  
**Bar de Lion.** Jam Session & Open Mic. Gare de Lion Wil, 18 Uhr  
**Infoabend und Korakonzert.** Zum Schulprojekt Tagnè in Mali, mit Sadio Cissokho. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 19:30 Uhr  
**Laurenzen Sequel.** Mit Heinrich von Herzogenberg. Laurenzenkirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Hight Spirits (USA) / Argus (USA).** Die Inkarnation des Oldschool Metal Sounds. Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr  
**Hitziger Appenzeller Chor.** Von Jodel über Klassik bis Pop. Fabriggeli Buchs, 20 Uhr  
**Jean Caprice: Akkordeon.** Mediterrane Sehnsuchtsmusik. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Pharoahe Monch.** HipHop/Rap. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Gaptones.** Great Funk & Soul Music. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Johnny Cash Storytellers.** Gallus Pub St.Gallen, 21 Uhr  
**Raphael Jost Quintett.** Jazzpiano mit Gesang und Bläsern. Jazzclub Lustenau, 21 Uhr

**Tricot (Jap).** Support: The universe by ear. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango Almancen St.Gallen, 21 Uhr  
**DJ Simon Peacock.** Bar 2000. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr  
**Rap History 1986-1995.** Professor\*innen That Fucking Sara & Paul Neumann, Repetition. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### Film

**Small Town Killers.** Spielfilm von Ole Bornedal mit Nicolas Bro. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Manifesto.** Cate Blanchett zeigt ihre atemberaubende Verwandlungskunst. Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr  
**Almost There.** Dokumentarfilm von Jacqueline Zünd. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Ginger & Rosa.** Zwei Frauen zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ein Sack voll Murmeln.** Regie: Christian Duguay. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Stummfilme Telefon.** Stummfilme von diversen Regisseur\*innen. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Dead Man.** Jim Jarmusch's Anti-Western, poetischster Film aller Zeiten. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Western.** Deutsche «Cowboys», Neugier, Abenteuerlust und Fremdsein. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Tango en Punta.** Tangofestival. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**Minicirc.** Theater - Culture en mouvement. Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr  
**Alles Bürste.** Peter Spielbauer. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Lorenz Keiser - Matterhorn Mojito.** Kabarett & Satire. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Scherthenlaib & Jegerlehner.** «Zunder - ein Nachbrand». Bärensaal Hundwil, 20 Uhr  
**Uta Köbernick - Grund für Liebe.** Politisch, zärtlich, schön. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Wunderbares oder Bares?** Monetäre Mundartlieder marktinteressierter Musikanten. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Der Kontrabass.** Ein Monolog über die Einsamkeit eines Kontrabassisten. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Die Physiker.** Komödie nach Friedrich Dürrenmatt. Wasserschloss Hagenwil b. Amriswil, 20:30 Uhr

### Literatur

**Vaudeville Poetry Slam.** Das Slam Revival. Vaudeville Lindau, 20 Uhr

### Vortrag

**Wer bezahlt den Preis für unsere Kleidung?** Arabisches Buffet, Diskussion und Film. Frauenpavillon St.Gallen, 19 Uhr

### Diverses

**Sprachencafé Englisch.** Konversation und Generationentreff. Negropont Rorschach, 14:30 Uhr  
**Klang - Moor - Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 17 Uhr  
**Taktvoll.** Kultur für Hörende und Gehörlose. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

# GRABEN HALLE SEPTEMBER 2017

FR. 01. DIRTY SOUND MAGNET <sup>(CH)</sup>  
support : BAREFOOT TO THE MOON <sup>(CH)</sup>

SA. 02. PURPLEMOON PARTY

MO. 04. DICHTUNGSRING SG #119

MI. 06. MR LEADER & ORCHESTRA <sup>(CH)</sup>

DO. 07. HALLENBEIZ

FR. 08. TRICOT <sup>(JAP)</sup>

support : THE UNIVERSE BY EAR <sup>(CH)</sup>

SA. 09. RICHIE SPICE &

THE ELEMENT BAND <sup>(JAM)</sup>

DO. 14. HALLENBEIZ

FR. 15. DRUM'N'BASS NIGHT

SA. 16. 47SOUL <sup>(Palestine)</sup>

support : Special Guest

DO. 21. HALLENBEIZ

FR. 22. INVERSIJA <sup>(RUS)</sup>

DI. 26. Wir proben noch. Ein Pizzastück!

oimoi - junges theater zürich

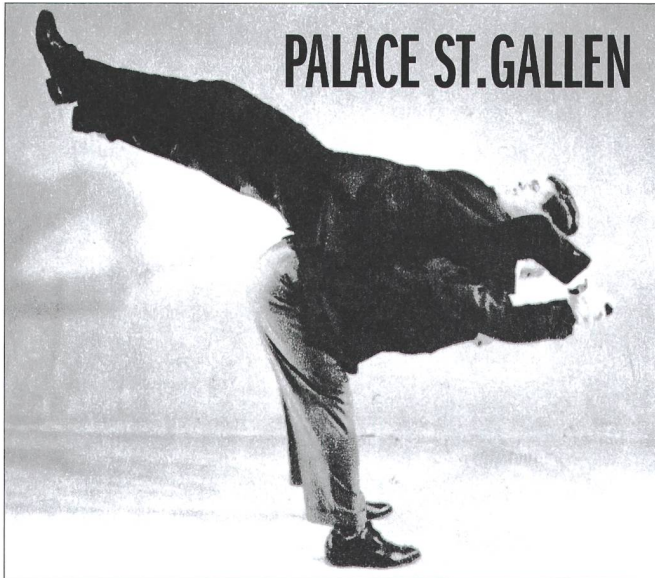
DO. 28. TALL TALL TREES <sup>(USA)</sup>

FR. 29. SANKTLAUTER

SA. 30. POETRY SLAM SG #60

.CH

## PALACE ST.GALLEN



### FR. & SA. 15. & 16.9. HEY HEY BAR & SOUL GALLEN

Das Palace-Saisonstartwochenende  
auf dem Tanzboden

### SA. 23.9. BLOOD SPORT <sup>UK</sup>

Das ist laut, das ist treibend, das ist  
tanzbar. Ist das Techno? Ist das Rock?  
Ist das Noise?

### DO. 28.9.

### EMA <sup>USA</sup> DUBAIS <sup>DE</sup>

Verzerrte Gitarren und wütende Songs  
über die zerrüttete USA

### FR. 29.9. CHELSEA REJECT <sup>USA</sup>

Frischer Hip-Hop der jungen Rapperin  
aus Brooklyn, in Zusammenarbeit  
mit der Rap History St.Gallen

### VORSCHAU:

13.10. Baze

14.10. Jeffrey Lewis & Los Bolts

20.10. Sophia Kennedy

27.10. Voodoo Jürgens

04.11. Aldous Harding

15.11. Big Thief

20.11. Kevin Morby

24.11. Perfume Genius

25.11. Schnipo Schranke

15.+16.12. Züri West

## PALACE.SG



## Musik von der Seidenstrasse

Kleinaberfein (Kaf) St.Gallen beginnt seine Herbst- und Winter-saison mit einer musikalischen Expedition und Weltmusik-Jazz. Im «Trio Intercontinental» trifft der Zürcher Klarinettist Martin Schumacher auf den Kniegeiger und Langhalslautenspieler Jusup Aisaev aus Kirgistan und den Perkussionisten Abduvali Ikramov aus Tadschikistan. Zusammen gehen sie mit der «Silk Road Suite» auf eine musikalische Reise entlang der Seidenstrasse und verbinden Jazz mit Volksmusik. Infos & weitere Programm-highlights siehe Webseite.  
**Sonntag, 10. September, 17 Uhr, Centrum dkms St.Gallen, kleinaberfein.sg**



## Minicirc in St.Gallen und Rorschach

Irmi Fiedler und Stephan Dietrich sind mit ihrem Kleinst-Theater-Zirkus Minicirc schon seit Jahren eine nomadische Institution. Mit zwei nostalgischen Holzwagen und einem Theater-Zelt ziehen sie durch die Lande. In ihrem Mikrokosmos der besonderen Art entföhren sie das Publikum in Fantasiewelten. Dabei verstehen es die beiden, das Herz der kleinen wie der grossen Zuschauer mit viel Humor und Charme zu beröhren. Auf kleinstem Platz wird ein Theater-Spektakel auf hohem künstlerischem Niveau geboten.  
**6.-10. September, Stadtpark St.Gallen. 13.-17. September, Schloss Wartegg Rorschacherberg, minicirc.ch**

**Vini e dei sapori.** Weindegustation und Nachtessen. Eintracht Kirchberg, 18 Uhr  
**Küche für Alle: Solidarität Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

### Ausstellung

«Thomas Rutherford | Theres Wey» und «Michael Etzensperger | LSAM 17». Heisse Würste und kühles Bier mit den Künstlerinnen. Oxyd Kunsträume Winterthur, 19 Uhr

## SA 09.

### Konzert

**Bar de Lion.** Natural Addiction. Gare de Lion Wil, 18 Uhr  
**Stabat Mater – Luigi Boccherini.** Kammerorchester St.Gallen. Schutzengelkapelle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**A-Live / Acapella – Comedy.** «ächt jetzt». Mehrzweckhalle Berneck, 20 Uhr  
**Richie Spice and the Element Band (JAM).** Mit Support. Grabenhalle St.Gallen, 23:15 Uhr

### Nachtleben

**Wattwiler Fest.** Dorfleben. Chössi-Theater Lichtensteig, 14 Uhr  
**Roller Disco.** It's Love on Wheels. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**K9-Disco.** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 22 Uhr  
**DJs Stefano Kosa, Shaf Huse, Ata, Luca Paravicini, Elos & Vegas.** Intersity 2017: Milano-Schaffhausen. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr  
**Blackout ZH #10.** Drum'n'Bass. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr  
**Jus Deelax & Monolix – Minimal Attack.** Minimal, Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**Viceroy's House.** Das Ende der britischen Kolonialherrschaft in Indien. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Un sac de billes.** Paris, 1941: Zwei jüdische Buben wollen Nizza erreichen. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Dunkirk.** Regie: Christopher Nolan. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**The Man Who Cried.** Sally Potters Melodram mit Christina Ricci und Johnny Depp. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**His Girl Friday.** Spielfilm von Howard Hawks mit Cary Grant. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Ce qui nous lie.** Ein Melodrama von Almodóvarscher Wucht. Kinok St.Gallen, 19:20 Uhr und Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Regie: Matti Geschonneck. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Ce qui nous lie.** Cédric Klapischs neuer Film erzählt von einer Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Bühne

**Tango en Punta.** Tangofestival. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**Minicirc.** Theater-Culture en mouvement. Stadtpark St.Gallen, 15 und 19 Uhr  
**Über die Verhältnisse.** Movo Gebärdensprachtheater. Kellerbühne, St.Gallen, 19 Uhr  
**Giovanni Segantini: Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Theaterabend. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Joachim Rittmeyer / Bleibsel.** Kabarett. Zeltener Unterwasser, 20 Uhr  
**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Simon Chen – Meine Rede.** Kabarett am Pult der Zeit. Assel-Keller Schönegrund, 20:15 Uhr

**Die Physiker.** Komödie nach Friedrich Dürrenmatt. Wasserschloss Hagenwil b. Amriswil, 20:30 Uhr

### Kinder

**Italienische Erzählstunde.** Erzählt von Rossella Ill und Gabriella Macri Mitruccio. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10 Uhr  
**Festival Jups.** Junges Publikum Schaffhausen. Kammgarn Schaffhausen, 14 Uhr

### Diverses

**Die Europäischen Tage des Denkmals 2017: «Macht und Pracht».** hereinspaziert.ch. Diverse Locations  
**4. Kunst-Handwerk & Kuriositätenmarkt.** Mit Musik & Restaurant. Gallusplatz St.Gallen, 9 bis 20 Uhr  
**Mobilitätsmarkt 2017.** Infos zur cleveren Mobilität in der Stadt & Umgebung. Bohl, Marktgasse, Bärenplatz St.Gallen, 10 Uhr  
**Klang – Moor – Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 11 Uhr  
**Dein Wappen – Dein Schild.** Die Ritter haben ihre Wappen nicht zufällig erfunden. Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr  
**Talhof und MJA feiern 10 Jahre und 11 Jahre Jubiläum.** Bands, Bar, Siebdruck, Essen, Zuckerwatte, Luftballone. Talhof St.Gallen, 14 Uhr  
**Museumsnacht.** Brigit Edelmann Frauenpavillon St.Gallen, 18 Uhr  
**Heimspiel.** FC Winti – FC Chiasso. Schützenwiese Winterthur, 19 Uhr

### Ausstellung

**Meet and Paint.** Kunstprojekt im Rahmen der Museumsnacht. Dachatelier-Areal St.Gallen, ab 9 Uhr

**Junge Kunstschaffende zeigen sich.** Finissage. Bahnhof Flawil, 9 Uhr  
**Caught in the Act.** Street Photography. Lattich Halle St.Gallen, 10 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Familienführung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Korn im Schacht – Domenic Lang, Fridolin Schoch, Wassili Widmer.** Papier-Event: Gestaltete Papierbogen treffen sich. Projektraum am See (Kornhaus) Rorschach, 14 Uhr  
**Weiter. Mobiles Kunstprojekt rund um Mobilität.** Vernissage. Ruine Rüdberg (Treffpunkt Wigetshof) Oberhelfenschwil, 15 Uhr  
**Möglichkeiten und Grenzen.** Apéro mit Laudatio und Musik. Zeughaus Herisau, 16 Uhr  
**Franz Müller Rieser.** Vernissage. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 17 Uhr  
**Mark Dion – The Wondrous Museum of Nature.** Museumsnacht. Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Futuristory.** Museumsnacht. Workshop, Performance und Führungen. Textilmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Pierre Bismuth: Where is Rocky II? Promotional Occurrences.** Museumsnacht. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 18 Uhr  
**Sammelplatz.** Museumsnacht in voller Pracht. Nextex St.Gallen, 18 Uhr  
**St.Galler Museumsnacht.** Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr  
**Theo Cowley.** Museumsnacht. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 18 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Museumsnacht mit Spezialprogramm. Naturmuseum St.Gallen, 18 Uhr

## SO 10.

### Konzert

**Trio Poésie Musicale.** Werke von Gubaidulina, Debussy und Beethoven. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr  
**Stabat Mater – Luigi Boccherini.** Kammerorchester St.Gallen. Krombachsaal Herisau, 17 Uhr  
**Trio Intercontinental.** Musik von der Seidenstrasse. Kleinaberfein St.Gallen, 17 Uhr

### Film

**Manifesto.** Cate Blanchett zeigt ihre atemberaubende Verwandlungskunst. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Almost There.** Dokumentarfilm von Jacqueline Zünd. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kinok St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Lady Macbeth.** Eine Sensation: Florence Pugh als viktorianische Rebellin. Kinok St.Gallen, 14:45 Uhr  
**Ostwind – Aufbruch nach Ora.** Regie: Katja von Garnier. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**The Tango Lesson.** Sally Potters hinreissende Liebeserklärung an den Tango. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Die göttliche Ordnung.** Regie: Petra Volpe. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Auf den Spuren des «Cinéma Beur».** WWW – What a Wonderful World. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-

Szene. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Son of a fool.** Film von Michael Finger & cirque de loin. Behind the Bush Productions Lichtensteig, 20 Uhr

### Bühne

**Tango en Punta.** Tangofestival. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**X-Freunde.** Matinée. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Minicirc.** Theater – Culture en mouvement. Stadtpark St.Gallen, 15 Uhr  
**Giovanni Segantini: Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Theaterabend. Theater III St.Gallen, 17 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 17 Uhr  
**TmbH – die Show.** Der Club der Quoten-Dichter. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Vortrag

**Führung.** Die Antwort ist das Unglück der Frage. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

### Kinder

**Festival Jups.** Junges Publikum Schaffhausen. Kammgarn Schaffhausen, 11 Uhr  
**The Kasperli Kommbäck.** Theater mit bitzli Zirkus für die ganze Familie. Behind the Bush Productions Lichtensteig, 16 Uhr

### Diverses

**Die Europäischen Tage des Denkmals 2017: «Macht und Pracht».** hereinspaziert.ch. Diverse Locations  
**Café Goodbye.** Gesprächsraum über Tod und Abschied. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 09 Uhr  
**Herbstflohmarkt.** Vaudeville Lindau, 10:30 Uhr  
**Bienen – Bestäuberinnen der Welt.** Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr  
**Un Ballo in Maschera – Giuseppe Verdi.** Das Leben & der Tod des schwedischen Königs Gustav III. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 10:30 Uhr  
**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Da Rhy kunt. Fröd und Ugmach.** Rhynot. Gemeindemuseum Rothus Oberriet, 14 Uhr  
**Klang – Moor – Schopfe.** Ausstellung, Musik, Bar, Workshops, Debatte. Hochmoor Gais, 15 Uhr

### Ausstellung

**Caught in the Act.** Street Photography. Lattich Halle St.Gallen, 10 Uhr  
**Wunderwelt der Bienen.** Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

## MO 11.

### Konzert

**Just Wood Jam Session.** Akustic-Session für Musiker und Sänger. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**The Mozzarellas.** 1960s Italo-Jazz. Weinkelok 1735 St.Gallen, 20 Uhr  
**Mute Swimmer.** Weit weg von Geschummel. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Una mujer fantástica.** Ein Melodrama von Almodóvarscher Wucht. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr und Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Un sac de billes.** Paris, 1941: Zwei jüdische Buben wollen Nizza erreichen. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr

**'17**  
**September**

**kellerbühne**  
Über die Hintertreppe zum Vordenken  
Kellerbühne St.Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
Klubschule Migros am Bahnhof, 058 568 44 49, www.kellerbuehne.ch  
Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

**Fr 01.09 20:00** Michael Schacht & Heinz Margot  
**Sa 02.09 20:00** Philip Maloney Lesetour 2017  
28 Jahre ermittelt Philip Maloney bereits im Radio. Damit er fit bleibt, muss er sich in gesunder Umgebung bewegen, wo er, versteht sich, auf Leichen und ungesunde Dinge stösst. Mit Michael Schacht und Heinz Margot. Autor: Roger Graf.  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

**Mo 04.09 20:00** Bänz Friedli  
**Ke Witz! Bänz Friedli gewinnt Zeit**  
Weil das Leben die absurdesten Geschichten schreibt, schöpft Bänz Friedli aus dem Alltag. Mit Leichtigkeit und Rasananz spürt er dem Irrsinn der Jetztzeit nach. Zum Brüllen komisch.  
Ausgezeichnet mit dem Salzburger Stier 2015  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

**Mi 06.09 20:00** schön & gut  
**Mary**  
Die poetisch-politische Dorfsatire geht weiter: Erhält Agneta den Schweizer Pass? Passt er ihr überhaupt? Geht Schön? Wer ist hier eigentlich fremd? Und wer ist Mary?  
Ausgezeichnet mit dem Schweizer Kleinkunstpreis 2017  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

**Do 07.09 20:00** Lorenz Keiser  
**Matterhorn Mojito**  
Lorenz Keiser redet Klartext, der dem Kopf und dem Zwerchfell gut tut. Sein neues Programm ist ein wichtiges Satire-Update fürs allgemeine Komik-Betriebssystem!  
Fr. 40.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 25.-

**Fr 08.09 20:00** Peter Spielbauer  
**Alles Bürste!**  
Spielbauer tuchstabirt in seinem neuen Programm durch seinen Kosmos und zeigt, alles hängt mit allem zusammen: Wenn man etwas sucht, ist es egal, wo man damit beginnt.  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

**Sa 09.09 19:00** Movo Gebärdensprachtheater  
**Über die Verhältnisse**  
Eine rasante Komödie für Gehörlose und Hörende über persönliche und finanzielle Krisen. Es geht um Schuld und Schulden, Haben und Sollen, Wahrheit und wahrscheinliche Lügen.  
Ein Stück von G. Pergoletti und R. Unweider | Regie: Meret Matter  
Fr. 25.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-

**Mi 13.09 20:00** Freirampe präsentiert Uraufführung  
**Fr 15.09 20:00** Alles trennt von Rebecca C. Schnyder  
**Sa 16.09 20:00** Mutter, Tochter, ein rigides Ordnungssystem und ein Eindringling, der es in Frage stellt: Ein Spiel um Schuld und Sühne und die Sehnsucht nach individueller Entfaltung.  
Die St.Galler Autorin Rebecca C. Schnyder war mit diesem Theaterstück zum Heidelberger Stückmarkt 2015 eingeladen und bringt es nun in der Kellerbühne St.Gallen zur Uraufführung.  
Es spielen Judith Koch, Romeo Meyer und Doris Strütt.  
Regie führt Stefan Camenzind.  
Die Produktion wird unterstützt von:  
Kantonale Kulturförderung Kanton St. Gallen (Lotteriefond)  
Kulturförderung Stadt St.Gallen, MIGROS Kulturprozent  
Schweizerische Interpretenstiftung, Ortsbürgergemeinde St.Gallen  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

**Mi 20.09 20:00** Alex Porter  
**Fr 22.09 20:00** vielFalter  
**Sa 23.09 20:00** Der Poet, Fabulierkünstler, Musiker und Magier Alex Porter entfaltet Geschichten und Zaubereien, die aus den Falten des Daseins purzeln und die Realität herausfordern.  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

**Mi 27.09 20:00** Alfred Dorfer  
**Do 28.09 20:00** und...  
**Fr 29.09 20:00** Vom Aufbrechen und Ankommen: Im Glauben an  
**Sa 30.09 20:00** die positive Kraft der Veränderung spielt Dorfer virtuos in den von ihm erdachten Parallelwelten mit Rollen und Perspektiven.  
Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Mit Unterstützung von: **st.gallen** **Kanton St.Gallen Kulturförderung** **SWISSLOS**

Sponsoren: **MIGROS kulturprozent** **TAGBLATT** **acrevis** **mein Buch** **Résalitor**

## RETROSPEKTIVE REGULA BAUDENBACHER

Bilder, Zeichnungen und Objekte, bis 2018

## MINICIRC

Mi 13. bis So 17. September  
„Karun & Amar“, „Blumen für Louisiana“ und „Die Ausreisser“. Irmi Fiedler und Stephan Dietrich spielen im Theater-Zelt - mit dressiertem Schwein, Hühnern und nostalgischem Holzwagen.

## GIOIA QUARTETT

Sonntag, 17. September, 17h  
Das Quartett aus 1. Violistinnen des St. Galler Orchesters spielt, schillernd im Klang, rare Literatur für vier Violinen.

## G. CECCARELLI. LIFE FOR SYRIA

Sonntag, 22. Oktober, 17h  
Giovanni Ceccarelli, Klavier & Clavietta. Gast (prov.): Adelina Filli, Kontrabass & Stimme. Benefizkonzert für Life4Syria, Hilfsprojekt für die Zivilbevölkerung in Syrien.

kulturverein

schlosswartegg

warteggkultur.ch

9404 Rorschacherberg 071 858 62 62

Kanton St.Gallen Kulturförderung **SWISSLOS** RAIFFEISEN

## Herbst/Winter 2017

Sa, 23. Sept  
20.30 Uhr

### Olli Hauenstein und Eric Gadiant

Clown Syndrom . CHF 15.-/30.-/35.-

Sa, 28. Okt  
20.30 Uhr

### I Tre Secondi

Musikalische Komödie . CHF 15.-/25.-/30.-

Fr, 03. Nov  
20.30 Uhr

### Boo Boo Davis Blues Band

Konzert . Kollekte

Sa, 11. Nov  
20.30 Uhr

### Simon Chen

Kabarett . CHF 15.-/25.-/30.-

Sa, 18. Nov  
20.30 Uhr

### schön&gut

Kabarett . CHF 15.-/25.-/30.-

Sa, 02. Dez  
20.30 Uhr

### Kimm Trio

Konzert . CHF 15.-/25.-/30.-

löwen arena sommeri

Genossenschaftsbeiz Löwen  
Hauptstrasse 23, CH-8580 Sommeri  
Vorverkauf 071 411 30 40  
www.loewenarena.ch

Das kulinarische Vorprogramm finden Sie unter [www.loewen-sommeri.ch](http://www.loewen-sommeri.ch)



## Das Leben ist ein Steilhang

Ein amerikanischer Student schreibt an einer Dissertation über den Lötschentaler Dialekt und gelangt in einem Karaoke-Bistro zu einer Einsicht. Ein Hobbyschaffzüchter-Ehepaar entdeckt die Erotik des Küssens neu. Ein Lehrervolklein fristet sein Dasein zwischen sinnloser Weiterbildung und Kulturreisen. Der Walliser Autor und Performer Rolf Hermann liest Witziges und Aberwitziges. Der Gitarrist Oli Hartung liefert den passenden Soundtrack. So entsteht eine walliserdeutsche Rock'n'Roll-Spoken-Word-Lesung. **Donnerstag, 14. September, 19 Uhr, Hauptpost - Raum für Literatur, St.Gallen.**  
gdsl.ch

**O Ornitólogo.** Spielfilm von João Pedro Rodrigues. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Western.** Deutsche «Cowboys», Neugier, Abenteuerlust und Fremdsein. Kinok St.Gallen, 20:45 Uhr

### Bühne

**Die Redaktion vs. Ohne Wiederholung.** Theatersport. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### Vortrag

**Ohne «Ostschweizerische Geografische Gesellschaft» kein Völkerkundemuseum.** Kultur am Feierabend. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Entwicklungszusammenarbeit im Gespräch.** Mit Christian Geotiss. Spielboden Dornbirn, 19 Uhr  
**Buchvernissage Karl M. Brunner.** Mit Musik vom Café Deseado. Solidaritätshaus St.Gallen, 19:30 Uhr

### Diverses

**Sprachencafé Spanisch.** Konversation und Generationentreff Negropont Rorschach, 15 Uhr  
**Spitzen. Erkennen – Analysieren – Einordnen.** Workshop mit Thesy Schoenholzer. Textilmuseum St.Gallen  
**Heimspiel.** FC Wil – Neuchâtel Xamax. Stadion Bergholz Wil, 20 Uhr

## DI 12.

### Konzert

**Verklärte Nacht.** Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**A Curious Night Fever (Curated by MadameMacario).** Your Favourite Mixtape-Band from Liverpool. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr



## Fulminante Jazzin-Dernière

Der Verein Jazzin beendet seine internationale Festivalreihe mit dem Projekt «Julia Siedl (Wien) / Hadar Noiberg Trio (New York, Paris)». Die internationalen Musiker verschmelzen nahtlos Stile wie Jazz und Weltmusik und gelten hierzulande noch als Geheimtipp. Es war immer wieder die Bemühung vom Verein Jazzin, spannende Künstlerinnen und Künstler für Konzerte in St.Gallen zu verpflichten. Dieses Konzert verspricht wieder überraschende Neuentdeckungen. **Donnerstag, 14. September, 20 Uhr, Militärkantine St.Gallen.**  
jazzin-st-gallen.ch

### Film

**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**The Gold Diggers.** Sally Potters erster Spielfilm: ein stimmungsvolles Musical. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Am Limit.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Regie: Matti Geschonneck. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Western.** Spielfilm von Valeska Grisebach mit Meinhard Neumann. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Where is Rocky II?** Pierre Bismuth sucht in der Mojave-Wüste nach einem Stein. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Giovanni Segantini: Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Theaterabend. Theater III St.Gallen, 20 Uhr

### Diverses

**Geschichten von Juden in St.Gallen.** Stadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Broderbrunnen St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Stammtisch für GenossenschaftlerInnen.** DenkBar St.Gallen, 18 Uhr

## MI 13.

### Konzert

**Michael von der Heide.** Songs über, von und aus der Schweiz. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Ce qui nous lie.** Cédric Klapischs neuer Film über eine Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 14:15 Uhr  
**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Verfilmung des Bestsellers von Eugen Ruge mit Bruno Ganz. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Rage.** Sally Potters Krimi mit Jude Law, Steve Buscemi, Judi Dench. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Messner.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Yes.** Sally Potters Liebesgeschichte: verspielt und in Versform. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Alles trennt sich von Rebecca C. Schnyder.** Freirampe präsentiert Uraufführung. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Giovanni Segantini: Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Theaterabend. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Harry Marte & Little Prayers (AT).** Americana and Country. Werk 1 Gossau, 20:30 Uhr

### Vortrag

**5th Global Visual Culture Symposium.** Liechtensteinisches Landesmuseum Vaduz, 14 Uhr

### Kinder

**König Midas' Wunsch und andere Geschichten von Silber und Gold.** Märchen im Museum. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Zauberlaterne Filmclub.** Alte Kaserne Winterthur, 14 und 16 Uhr

### Diverses

**Drink & Draw.** Zeichnen, Trinken, Fachsimpeln. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 19 Uhr

### Ausstellung

**Erna Hürzeler – Im grünen Bereich.** Künstlergespräch. Kunsthalle Wil Wil, 19 Uhr  
**Sté Vérola, assistante sociale.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Schokoladen- & Schattenseiten des Kakaos, mit Andrea Bischof. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 14.

### Konzert

**6. Kultursommer Festival.** Jeremy Loops. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Jazzin-Dernière.** Julia Siedl / Hadar Noiberg Trio. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 20 Uhr  
**Kimm Trio.** Bist Du dabei, wirts noch schöner! Esse Musicbar Winterthur, 20 Uhr  
**Nina Hagen & Band.** Punk / NDW. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Psyches Honigkuchen.** Jazz Jam Session. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**The Bavarian Greek Rumantsch Connection.** Musik aus 3 Kulturkreisen. Marsoel Bar Chur, 20:30 Uhr

### Nachtleben

**Def Domingo.** Proflashional. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hallenbeiz – PingPong und Sounds vom Plattenteller.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### Film

**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Alive and Kicking.** Regie: Susan Glatzer. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Porto.** Das filmische Kleinod erzählt von schicksalhafter Liebe. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Sturz ins Leere.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**The Wound.** Spielfilm von John Trengove mit Nakhane Touré. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr und Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Kultur im Dunkelzelt.** Manuel Stahlberger – Diashow im Dunkeln. Obvita St.Gallen, 19 Uhr  
**Florian Scheuba & Robert Palfrader: Flügel.** Kabarett. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Giovanni Segantini: Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Theaterabend. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Häuptling Abendwind – oder Das gräuliche Festmahl.** Operette von Jacques Offenbach. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**X-Freunde.** Premiere. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Sich berühren lassen – Basale Stimulation.** Zentrale Aktivitäten in Pflege- und Betreuungssituationen. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14 Uhr  
**Social Media und künstliche Intelligenz.** Wie Sprachassistenten und KI Social Media verändern. Katharinenaal St.Gallen, 18 Uhr

### Kinder

**Geschichtenzeit.** Mit Marianne Wäsp. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

### Diverses

**Picassos Friedenstaube.** Erwachsenen-Workshop. Forum Würth Rorschach, 18 Uhr  
**Le Dessinateur – Was macht eigentlich der Stickerzeichner?** Präsentation in der Sonderausstellung Museum Prestegg Altstätten, 19 Uhr

### Ausstellung

**Concrete Waterfall – Einzelausstellung von Ni Youyu.** Führung. Kunstverein Konstanz, 18:30 Uhr  
**Women in the Dark.** Internationales Kunstprojekt von Franziska Greber. Frauenpavillon St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Sammelplatz.** Finissage. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Die weibliche Seite Gottes.** Vortrag und Gespräch mit Rabbinerin Elisa Klapheck. Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

## FR 15.

### Konzert

**Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe.** Werkeinführung. Evang. Kirche Trogen, 17:30 Uhr  
**Otmarmusik St.Gallen.** Lokremise St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe.** Kantate BWV 25 von J.S. Bach. Evang. Kirche Trogen, 19 Uhr  
**Himmelske Fader.** Nordic Voices. Laurenzenkirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Liv Summer.** Singer Songwriter mit dem sanften Geschmack von Melancholie. Kulturlokal 3 Eidgenossen Appenzell, 19:30 Uhr  
**Damian Lynn – Truth Be Told / Kulturbrugg.** Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**R Platz.** Pop / Jazz. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 20 Uhr  
**Arno Haas & The Alvin Funks Project.** Fusion Jazz Milk Groove. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Irish Folk Rockbar.** Anty Macwild. Rab-Bar Trogen, 21 Uhr

### Nachtleben

**What a Bam Bam.** Tunesquad Crew (ZH) & Real Rock Sound (SH). Tap-Tab Schaffhausen, 19 Uhr  
**No Tears Vol.9.** Follow the Black Rabbit. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Drum'n'Bass.** Local Bass Movement. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango Almancen St.Gallen, 21 Uhr  
**Pete Rock & CL Smooth – 20 Years HipHopShows.** Kugel St.Gallen, 21 Uhr  
**Shrubber's.** DJ Domenico Ferrero, Gordon Shumway & King of Clubs. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### Film

**Almost There.** Dokumentarfilm von Jacqueline Zünd. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Manifesto.** Cate Blanchett zeigt ihre atemberaubende Verwandlungskunst. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Final Portrait.** Stanley Tucci's Biopic über den Bildhauer Alberto Giacometti. Kinok St.Gallen, 19:25 Uhr  
**Soundsnoise Festival.** Ten fu\*\*ing years! Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Ein Volk auf der Höhe.** Dokumentarfilm von Frédéric Gonthé. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Hereinspaziert.** Regie: Philippe de Chaveron. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Una mujer fantástica.** Ein Melodrama von Almodóvarscher Wucht. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr



## Arabeske – ein Kammerstück

Die Künstlerin Katharina Henking und der Lyriker Ivo Ledergerber sind auf Atelierbesuch im Kronenbühl in Rehetobel. Auf der Kulturbühne entsteht eine Installation aus gesammeltem Naturmaterial vor Ort, das auf ausgedehnten Wanderungen in den Appenzeller Hügeln zusammengefunden wurde. Ausgesuchte und neu geschaffene Texte und das sich rankende Gebilde verbinden die Thematik des Vergänglichen. Am Tag vor der Premiere ist auch ein Atelierbesuch möglich von 13 bis 18 Uhr.

**Vernissage Freitag, 15. September, 19.30 Uhr, Kronenbühl Rehetobel.**  
kronenbuehl.ch



## Mobiles Kunstprojekt «WEITER»

WEITER: Unter diesem Titel präsentieren die Kunsthalle(n) Toggenburg und Arthur Junior – erstmals gemeinsam – ein mobiles Kunstprojekt rund um Mobilität. Acht ausgewählte Künstlerinnen und Künstlern aus der Schweiz und aus Frankreich entwickeln an drei Standorten im Toggenburg ihre Werke. Die Ruine Rüdberg, der Bahnhof Wattwil und der Dorfplatz Unterwasser – sowohl diese Orte als auch die Wege dazwischen wirken auf die Arbeiten ein. Sie entstehen «en route» und entziehen sich starren Strukturen.

**9., 16. und 23. September, jeweils 15–18 Uhr.**  
kunsthallen-toggenburg.ch



## Auftakt im Palace mit Soul Gallen

Das Palace startet mit der beliebten Soul- und Funk-Partyreihe Soul Gallen in die neue Saison. Bei Herr Wempe zu Gast sind die Herren Kieslinger und Fitze, bekannt vom Rap-History-DJ-Team. Sie widmen sich eine Nacht lang den zahlreichen Soul-Tracks, die im Hip-Hop als Sample-Schnipsel wiederverwendet wurden. Auch musikalische Abstecher in die verwandten Genres Funk, Jazz, Afro, Latin und Disco stehen auf dem Programm, während auf den Plattentellern selbstverständlich nur auf Vinyl gepresste Musik landet.

**Samstag, 16. September, 22 Uhr, Palace St.Gallen.**  
palace.sg



## Afriklänge im Familienworkshop

Das Forum Würth präsentiert in seiner aktuellen Langzeitausstellung «Namibia – Kunst einer jungen Generation» Werke aus der vielfältigen jungen Kunstszene aus Namibia. Passend dazu findet jetzt ein Familienworkshop statt, der sich den faszinierenden Klängen von Afrika widmet. Mit kunterbunten Djembes, Regenrohren und weiteren Instrumenten wird Afrika von seiner musikalischen Seite entdeckt.

**Sonntag, 17. September, 13 Uhr, Forum Würth Rorschach.**  
forum-wuerth.ch

### Bühne

**Kultur im Dunkelzelt.** Alexander Wyssmann, Pianist. Obvita St.Gallen, 19 Uhr  
**Arabesk.** Ein Kammerstück. Kronenbühl Rehetobel, 19:30 Uhr  
**Alles trennt sich von Rebecca C. Schnyder.** Uraufführung. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Michael Elsener – Mediengeil.** Kabarett. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Rob Spence / Mad Men – Tryout Show 2017.** Physical Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Unter Null – Der Doppelmord auf dem Säntis.** Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Ursus & Nadeschkin.** Öffentliche Werkschau. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

### Literatur

**14. Frauenfelder Lyrikstage.** Wörter, Reime, Klang und Rhythmus. Eisenwerk Frauenfeld  
**Szenische Lesung mit Foto Show.** Daniela Schwegler liest aus ihrem neuen Buch «Landluft». Aula Schulhaus Sonntal Rebstein, 19:30 Uhr

### Vortrag

**Bericht zur Delegationsreise in die Türkei.** CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 20:30 Uhr

### Kinder

**Polnische Erzählstunde.** Erzählt von Elzbieta Barandun. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Stoff/Wechsel.** Textil-Event: Tauschen, verändern, upcyclen, herstellen. Eisenwerk Frauenfeld, 18 Uhr

### Küche für Alle: Solidarität

**Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**Real Virtualities.** Vernissage von Bill Bühler. Lattich St.Gallen, 20 Uhr

### Ausstellung

**Poesie III – Katrin Mosimann.** Mit Anwesenheit der Künstlerin. Silberschmuckatelier O'la la Herisau, 17 Uhr  
**Kindergarten Hanfland.** Vernissage. Fabriggli Buchs, 18 Uhr  
**We Are Family.** Vernissage. Alte Fabrik Rapperswil, 18 Uhr  
**«Thomas Rutherford | Theres Wey»** und **«Michael Etzensperger | I.SAM 17».** Oxyd Kunsträume Winterthur, 19 Uhr  
**Roland Dostal: Schichten – Arbeiten auf Papier.** Vernissage. Kunstraum Kreuzlingen, 19:30 Uhr

## SA 16.

### Konzert

**Ensemble TaG.** Kurzkonzert im Rahmen der KleinKunstRallye. Theater am Gleis Winterthur, 10:45 Uhr  
**FA/KE.** Das beste AC/DC-Plagiat. Eintracht Kirchberg, 20 Uhr  
**From Kid.** Andrin Berchtold & Gian Reto Camenisch. Zak Jona, 20 Uhr  
**Mozart Heroes.** Mit Violoncello & Gitarre. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Swing Dance Orchestra.** A tribute to Glenn Miller. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**47Soul (Palestine).** Vielversprechende Newcomer aus dem Nahen Osten. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Konzert mit Scratches.** Vollbad in schönster Schwermut. Behind the Bush Productions Lichtensteig, 21 Uhr

### Nachtleben

**Modal Mood Rec. Labelnight.** Rhythmische Klänge für dein Gehör. Treppenhaus Rorschach, 17 Uhr  
**K9-Disco.** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 22 Uhr  
**Hugel @ Deepvibes.** Deephouse. Kugl St.Gallen, 22 Uhr  
**Lindaushitty Dubsession #10.** Kedesh Sound aus Freising und Joyful Noise aus Freiburg. Vaudeville Lindau, 22 Uhr  
**Soul Gallen.** Original Soul, Funk & R'n'B Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Enad Markovic aka 35.10.3402 (L.I.E.S., ESP Institute / Belgrad).** Strange Techno, House Not House & Ritual Ecstasy. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

### Film

**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr  
**Gifted – Begabt.** Regie: Marc Webb. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**The Wound (Inxeba).** Die archaische Welt afrikanischer Männlichkeitsrituale. Kinok, St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 19:20 Uhr  
**Soundsnoise Festival.** Ten fu\*\*ing years! Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Ein Sack voll Murmeln.** Regie: Christian Duguay. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Porto.** Das filmische Kleinod erzählt von schicksalhafter Liebe. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Bühne

**Kleinkunstrallye – Zwischenhalt in der Alten Kaserne.** Mit RJAM und Theater Adiane. Alte Kaserne Winterthur, 13:30 Uhr

**Die zweite Prinzessin.** Theater Katerland. Theater am Gleis Winterthur, 17 Uhr  
**Das vierte Reich.** Von Neil LaBute. TAK Theater Liechtenstein Schaan, 18:30 Uhr  
**Die Gezeichneten.** Premiere. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Alles trennt sich von Rebecca C. Schnyder.** Uraufführung. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Chris & Mike – Pianopopulär.** Boogie Woogie. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Häuptling Abendwind – oder Das gräuliche Festmahl.** Operette von Jacques Offenbach. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Karim Slama.** Knacknuss. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Unter Null – Der Doppelmord auf dem Säntis.** Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Michael Kohlhaas.** Schauspiel. TAK Schaan, 20:09 Uhr  
**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### Literatur

**14. Frauenfelder Lyrikstage.** Wörter, Reime, Klang und Rhythmus. Eisenwerk Frauenfeld  
**10. Literaturwochenende am Untersee.** In historischen Häusern von Tägerwilen bis Steckborn, 16:30 Uhr  
**Football Leaks.** Lesung mit Michael Wulzinger, präsentiert von SENF. Bierhof St.Gallen, 19 Uhr

### Kinder

**Buchstart.** Bücher von Anfang an mit Marianne Wäpse. Stadtbibliothek Katharinen St. Gallen, 9:30 und 10:30 Uhr  
**Arabische Erzählstunde.** Erzählt von Selma Mehergui. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 13 Uhr

**Feiern wir das Lichterfest! Koreanische Laternen selbst gemacht.** Kinderclub. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

### Diverses

**14. Büchermarkt & Alles aus Papier.** Münsterplatz Konstanz, 10 Uhr  
**Schlossführung. Die neue Macht der Medien in der Reformation.** Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 15 Uhr  
**Heimspiel.** SC Brühl – FC Breitenrain. Paul-Grüniger-Stadion St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Ballnacht.** Ping Pong, Tschüttele, Musik & mehr. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

### Ausstellung

**Vom Baum zur Plattform.** Finissage. Tag des Holzes. Liveübertragung. Lattich St.Gallen, 09 Uhr  
**Weiter (Midissage).** Kunstprojekt von Arthur Junior und Kunsthalle(n) Toggenburg. Bahnhof Wattwil, 15 Uhr

## SO 17.

### Konzert

**Junge Talente – Trio Millenium.** Kinotheater Madlen Heerbrugg, 11 Uhr  
**Talkin' music on thur.** Marc Jenny: Velo & Kontrabass & Gegenüber. KlangWelt Toggenburg Alt St.Johann, 16 Uhr  
**Bettagskonzert.** Evang. Kirche Altstätten, 17 Uhr  
**Messe in D-Dur von A. Dvorák und Motetten von A. Bruckner.** Werke für Chor und Orgel. Ref. Kirche Dietikon, 17 Uhr  
**St.Galler Kammerchor.** Chorwerke und Orgelmusik aus Barock, Romantik und Moderne. Evang. Kirche Heiligkreuz St.Gallen, 17 Uhr



## Interreligiöse Feier zum Bettag

Die interreligiöse Feier zum eidgenössischen Bettag setzt ein starkes Zeichen für Friede und Respekt unter den Religionen. Es beteiligen sich verschiedene Religions- und Glaubensgemeinschaften, Vertretungen der Landeskirchen sowie staatliche RepräsentantInnen aus Stadt- und Kanton St.Gallen. Diese breit abgestützte interreligiöse Bettagsfeier ist in der Schweiz einzigartig und ein wohltuendes Statement für das friedliche Zusammenleben der Religionen, gegenseitigen Respekt im Dialog und gegen Ausgrenzung.

**Sonntag, 17. September, 15 Uhr,**  
Klosterplatz St.Gallen.  
bettagstgallen.ch



## Marius & die Jagdkapelle: Disgo

Meistens hocken Marius und seine Kumpels von der Jagdkapelle in ihrer Jägerhütte, klammern sich an Gitarre, Banjo, Klavier, Akkordeon, Trommel und Bass und hecken unwiderstehliche Ohrwürmer zu aberwitzigen Geschichten aus. Endlich dürfen sie jetzt vom Alter her die Hirschnauzdisgo besuchen, deren Liveband sie dieses Jahr sein sollen. Sie haben deshalb extra schelmische und möglichst kühle Disgolieder komponiert.

**Sonntag, 17. September, 15.30 Uhr,**  
Würth Haus Rorschach.  
wuerth-haus-rorschach.ch

Collegium Musicum Ostschweiz/  
Antrittskonzert Eckart Manke. J.  
Haydn / Jahreszeiten St.  
Laurenzenkirche St.Gallen, 18 Uhr

### Film

#### In Zeiten des abnehmenden Lichts.

Verfilmung des Bestsellers von Eugen Ionesco mit Bruno Ganz. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Modern Times.** Stummfilm von Charles Chaplin. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr

**Ce qui nous lie.** Cédric Klapisch neuer Film erzählt von einer Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Bigfoot Junior.** Regie: Jeremy Degruson, Ben Stassen. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Ein Volk auf der Höhe.** Der Fall Gripen: eine Niederlage für das Schweizer Militär. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr

**The Man Who Cried.** Sally Potters Melodram mit Christina Ricci und Johnny Depp. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

**Kino Nische – Auf den Spuren des «Cinéma Beur».** La Haine. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**The Beekeeper and His Son.** Regie: Diedie Weng. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr

**Western.** Deutsche «Cowboys», Neugier, Abenteuerlust und Fremdsein. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### Bühne

**Die zweite Prinzessin.** Theater Katerland. Theater am Gleis Winterthur, 10:15 Uhr

**Die Räuber.** Matinée. Theater St.Gallen, 11 Uhr

**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 15 Uhr

**Und der Rest ist Stille – Theaterabend.** Nach Eugène Ionesco «Für Kultur, gegen Politik». Theater 111 St.Gallen, 17 Uhr

**Saisonende.** Susanna Schwager und Nadja Zela. Frauenpavillon St. Gallen, 18 Uhr

**Häuptling Abendwind – oder Das gräuliche Festmahl.** Operette von Jacques Offenbach. Theater Kanton Zürich Winterthur, 19 Uhr

### Literatur

**14. Frauenfelder Lyriktag.** Wörter, Reime, Klang und Rhythmus. Eisenwerk Frauenfeld

**Saison-Ende-Fest.** Gegen die allgegenwärtigen Trumpf-eten. Frauenpavillon St.Gallen

### Vortrag

**Salon de Débat: «Leben und leben lassen».** Das Leben ist mehr als nur eine biologische Erscheinungsform. Kult-Bau St.Gallen, 11 Uhr

### Kinder

**So klingt Afrika.** Familienworkshop. Forum Würth Rorschach, 13 Uhr

**Marius & die Jagdkapelle: Disgo.** Familienkonzert. Forum Würth Rorschach, 15:30 Uhr

**Der Gurkenkönig.** Ein phantastisches Theater für alle ab 6 Jahren. Fabrigli Buchs, 16 Uhr

**Familienkonzert.** Oktavio Mausart – musikalische Geschichte. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr

### Diverses

**Im Banne Ägyptens – Begegnungen mit der Ewigkeit.** Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr

**Sonntags-Matinée mit Julia Onken.** Teilnehmerinnen aus der Textwerkstatt lesen. DenkBar St.Gallen, 11 Uhr

**Ich höre Dein Gebet – interreligiöse Feier.** Klosterplatz St.Gallen, 15 Uhr

### Ausstellung

**Magali Reus.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 10:30 Uhr

**Iigfädlet. Fabrikanten und Manipulanten – Ostschweizer Textgeschichten.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Korn im Schacht – Domenic Lang, Fridolin Schoch, Wassili Widmer.** Finissage mit Performance: Wassili Widmer & Martina Morger. Projektraum am See (Kornhaus) Rorschach, 11 Uhr

**Mark Dion – The Wondrous Museum of Nature.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**«Thomas Rutherford | Theres Wey» und «Michael Etzensperger | I.SAM 17».** Gespräch und Rundgang. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

**Hans Schweizer – How are you?** Abfärben und Ausklängen. Postst. St.Peterzell, 17 Uhr

## MO 18.

### Konzert

**Theiler Flisch Renold.** European Hits. Weinlokal 1735 St.Gallen, 20 Uhr

**L'Horée (Biel).** Sphärischer elektroakustischer Folkpop. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Porto.** Das filmische Kleinod erzählt von schicksalhafter Liebe. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

**Final Portrait / Kulturbrugg.** Giacometti der Maler macht ein Porträt vom Journalisten. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 18 Uhr

**Lady Macbeth.** Florence Pugh als viktorianische Rebellen. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr



## Bier des Monats – India Pale Ale (IPA)

Das Red India Pale Ale ist ein Bier mit einer leicht feurigen Farbe und einem besonderen Hopfenaroma. Kaltgehopft mit fruchtig frischen Kräutern- und Zitrusaromen, abgerundet mit einer dezenten Karamellnote.

Weitere Informationen zum Schützengarten-Biersortiment:  
www.schuetzengarten.ch

**Eine unbequeme Fortsetzung: Stand der Dinge / Kulturbrugg.** Ein Film über den Klimawandel Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20:15 Uhr

**Matrix.** Spielfilm von Larry und Andy Wachowski. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

**The Wound (Inxeba).** Die archaische Welt afrikanischer Männlichkeitsrituale. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

**A Clockwork Orange.** Eine Jugendbande die täglich mit Gewalt agiert. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 22:45 Uhr

### Vortrag

**Verzeihen lernen – sich und anderen.** Psychiatrische Themen, von Fachleuten. Bahnhofgebäude St.Gallen, 19:30 Uhr

### Diverses

**Sprachencafé Italienisch.** Konversation und Generationentreff Negropont Rorschach, 15:30 Uhr

**Kloster und Stadt am Vorabend der Reformation.** Stadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Vadian-Denkmal St.Gallen, 18 Uhr

## DI 19.

### Konzert

**Jazz Jam.** Mit dem Ostschweizer Jazz Kollektiv. S-ka Altnau, 20 Uhr

### Nachleben

**Madame Coucou.** Soundtrack für Geschichten. Krauffeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr

**The Tango Lesson.** Sally Potters hinreissende Liebeserklärung an den Tango. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

**The Wound.** Spielfilm von John Trengove mit Nakhane Touré. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr

**Hereinspaziert.** Regie: Philippe de Chauveron. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr

**Nordwand.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

**Tomorrow.** Politkino. Vaudeville Lindau, 20 Uhr

**Trading Paradise.** Schweizer Rohstoffgiganten schaden Mensch und Natur. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Kantine Grande Opening** Sa 9 Sep

● **spielboden**

**Flügel – Florian Scheuba und Robert Palfrader** Do 14 Sep

**Soundsnoise Festival – ten fu\*\*ing years!** Fr 15 & Sa 16 Sep

Petterson / Camera / Zeal & Ardor / Die goldenen Zitronen / Gewalt / The Hirsch Effekt / Bad Breeding / Sekuoia

**Violons Barbares** Mi 20 Sep

**Fägfüür** Do 21 & Fr 22 Sep

**netzwerkTanz: Sacred Scars** Sa 23 Sep

**10th Scottish Colours Tour** Do 28 Sep

**Os & the Sexual Chocolates** Fr 29 Sep

**Taksim Trio** Sa 30 Sep



**Spielboden Kinoprogramm und weitere Veranstaltungen auf [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)**

Spielboden Dornbirn Färbergasse 15, A 6850 Dornbirn  
Tel. +43 5572 21933, [spielboden@spielboden.at](mailto:spielboden@spielboden.at), [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)  
Foto: Taksim Trio © Osman Özel

THEATER CAFÉ ROULOTTE  
CIE TÊTES DE MULES  
CIE BUFFPAPIER  
LOS BOOZAN DUKE  
CHOCHEREY

# SCHAUBUDEN CARNIVAL

Eine Produktion der COMPAGNIE  
*Buff Papier*



STRANGE PEOPLE *and* TWISTED POTATOES *in Your TOWN!*

[buffpapier.ch](http://buffpapier.ch) · [roulotte.ch](http://roulotte.ch)

• **IM SEPTEMBER 2017** •

13.–17. PARK-PLATZ LETTEN Zürich Wasserwerkstrasse 101  
21.–24. & 26.–30. KREUZBLEICHE St.Gallen

AB 18.00 UHR: ESSEN · TRINKEN  
AB 19.00 UHR: KONZERT · THEATER

ARNOLD BILLWILLER STIFTUNG

Kanton St.Gallen  
Kulturförderung

EMISSIOS

MIGROS  
kulturprozent

sgsw  
St.Galler Stadtwerke



### Bühne

**Und der Rest ist Stille.** Nach Eugène Ionesco «Für Kultur, gegen Politik». Theater III St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Byzanz – Schlüssel zu Europa.** Prof. Dr. Paul Meinrad Strässle. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Kinder

**Französische Erzählstunde.** Erzählt von Elodie Tassin. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Eheschliessung für ausländische und binationale Paare.** Infoabend mit Fachpersonen. Katharinenaal St.Gallen, 19 Uhr

## MI 20.

### Konzert

**Hitziger Appenzeller Chor.** Appenzell meets Toggenburg. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Session-Room.** Selber musizieren. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Lorenda Ramou – Seascapes.** Klavierkonzert. TAK Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr  
**Violons Barbares.** Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

### Nachtleben

**Café Tango.** Kurs & Milonga mit Rafael Herbas. Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Una mujer fantástica.** Ein Melodrama von Almodóvarscher Wucht. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Manifesto.** Cate Blanchett zeigt ihre atemberaubende Verwandlungskunst. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr  
**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**Peter Madsen and CIA play Silent Movies.** Male and female. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**I, Daniel Blake.** Regie: Ken Loach. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Die zweite Prinzessin.** Theater Katerland. Theater am Gleis Winterthur, 15 Uhr  
**Grundriss der Hoffnung.** Komödie von Katja Früh und Patrick Frey Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Die Zaubrerflöte.** Live-Übertragung aus dem Royal Opera House in London. Kino Cinewil Wil, 20 Uhr  
**Lapsus – On/off.** Das erste komplett selbstfahrende. Unterhaltungsprogramm. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Und der Rest ist Stille.** Nach Eugène Ionesco «Für Kultur, gegen Politik». Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Pippo Pollina.** «il sole che verrà». Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

### Literatur

**Den eigenen Platz im ganzen finden.** Lesung mit Anna Gamma. Raum für Literatur St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Sergio Devecchi.** «Heimweh, vom Heimbus zum Heimleiter». FHS St.Gallen, 19 Uhr  
**«Renato Kaiser in der Kommentarspalte».** Spoken Word. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### Autorengruppe Ohrenhöhe.

Szenische Lesung: «Sommer, Sonne, Reimini». Schloss Arbon, 20 Uhr  
**Viel Falter.** Alex Porter. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**L'Italia di oggi, fra passato e futuro. II. Demografia, problemi sociali, eccellenze.** Prof. Dr. Renato Martinoni. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Anna Gamma: Den eigenen Platz im Ganzen finden.** Persönlichkeiten berichten über ihre Erfahrungen. Frauenbibliothek Wyborada St. Gallen, 18:30 Uhr  
**Menschen mit Demenz in ihrer Eigenheit besser verstehen.** Das Phänomen Demenz Pfarreisaal St.Laurentius Schaan, 19:30 Uhr  
**Religiöse Reformen und Revolutionen.** Pfarrer Markus Anker. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Kinder

**Globi – Comicworkshop.** Mit Daniel Frick (Anmeldung bis 14. September). Stadtbibliothek Katharinen, St.Gallen, 14 Uhr  
**Atelier Kinder Kunst.** Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14:30 Uhr

### Diverses

**Malnachtsmittag.** Malnachtsmittag für Kinder von 4 bis 8. Kunst Halle St.Gallen, 14 Uhr  
**100 Jahre Archäologie.** Kultur am Feierabend. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Buchtalk mit Saïda Keller-Messahli.** Islamistische Drehscheibe Schweiz. Rössliort Bücher St.Gallen, 20 Uhr

### Ausstellung

**We Are Family.** Kinder Kunst Labor. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr  
**Endlich! Glanzlichter der Sammlung.** Ein Thema in 45 Minuten. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**St Canterel, l'illuminateur.** Museumsnacht. Point Jaune Museum, St.Gallen, 19 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Zukunftsweisende Ernährungsformen, Fragen und Degustationen. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 21.

### Konzert

**I. Tonhallekonzert.** Kodály Schnyder Schostakowitsch. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Fäaschtbänker / Kulturbrugg.** Von Schlager bis House. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Trampeltier of Love.** Die neue, total hippe Quasi-Band aus Bern & Luzern. Lattich Halle St.Gallen, 20 Uhr  
**Of Dwarfs And Other Creatures.** Songs und so. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Schnoz Jenny Cafilisch.** Andi Schnoz, Marc Jenny und Rolf Cafilisch. Marsoel die Bar Chur, 20:30 Uhr  
**Wohnzimmerkonzert 4.0.** Bands begrüssen im K9-Wohnzimmer. K9 Konstanz, 20:30 Uhr

### Nachtleben

**Hallenbeiz – PingPong und Sounds vom Plattenteller.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### Film

**Western.** Deutsche «Cowboys», Neugier, Abenteuerlust und

Fremdsein. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Ein Volk auf der Höhe.** Dokumentarfilm von Frédéric Gonseth. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr

**Aurore.** Hinreissende Komödie mit einer grossartigen Agnès Jaoui. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr

**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Regie: Matti Geschonneck. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr

**Messner.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

**Homevideo.** Nach dem Drehbuch von Jan Braren Werkgebäude Elgg, 20 Uhr

**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

**On the Milky Road.** Emir Kusturicas neuester Streich mit Monica Bellucci. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier und anderen. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Fägiüür.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Und der Rest ist Stille.** Nach Eugène Ionesco «Für Kultur, gegen Politik». Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**X-Freunde.** Schauspiel von Felicia Zeller. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Pepi Hopf – Der Seelenröster.** Kabarett. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

### Literatur

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 6:30 Uhr  
**Christian Schmid «Vo Himugüegeli bis gömmer ga fuude».** Lesung mit dem Mundartforscher. Gutenberg Buchhandlung Gossau, 19 Uhr  
**Geschichten vom Bodensee.** Lesung von Oswald Burger. Galerie Gunzoburg Überlingen, 19:30 Uhr  
**«Er tritt über die Ufer».** Dusek hat ein Buch geschrieben. Vernissage. Kraftfeld Winterthur, 20:30 Uhr

### Vortrag

**Brüche und Brücken. Die Reformationsbewegung in der deutschsprachigen Literatur.** Prof. Dr. Ulrike Landfester. Raum für Literatur, St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Textile Tradition in zukunftsweisenden Stoffe.** Vortrag mit René Rossi, Empa. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

### Kinder

**Türkische Erzählstunde.** Mit Simay Alsan. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16:30 Uhr

### Diverses

**Tag der offenen Tür.** Einblick in die Arbeit, Geschichtsausstellung, und Apéro. Psychiatrie St.Gallen Nord, 15:30 Uhr  
**Atelier +.** Kunst, Theorie, Praxis und Kaffee. Kunstballe Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**CreativeHub Stammtisch**  
**Kreativwirtschaft.** Input von Pierre Naveau und offener Erfahrungsaustausch. CreativeSpace St.Gallen St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Gira – Ritual mit afrobrasilianischen Wurzeln.** Tanz, Trommeln, Gesang. Centrum St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**Kimsooja – Weaving the World.** Vernissage. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Strapazim Heft Release.** Mit Hannah Horst, Renato Kaiser und Gaffa Grill. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr

## FR 22.

### Konzert

**Talkin' music on thur.** Marc Jenny: Velo & Kontrabass & Gegenüber. Atelier A4 Wattwil, 12:30 Uhr und Café Fortuna Nesslau, 17:30 Uhr  
**Attila Vural.** Acoustic, Jazz, Folk. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 20 Uhr  
**Beates Night – The Fab Four in Concert.** Originalgetreue Outfits, authentische Stimmen. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Callejon.** & Very Special Guests. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Settore Giada.** Minimal Upstream Pop. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Gourrama.** Glauser Quintett. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Vera Kaa «längi Ziit».** Die rauhe Bluesstimme. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr  
**Mythos Trommel.** Mit Pierre Favre, Graziella Rossi, Helmut Vogel. Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Quadro Nuevo.** Mit «Flying Carpet». Fabriggli Buchs, 20:30 Uhr  
**Violons Barbares – Wild World Music.** Ein wilder Saitenritt. KulturPunkt Flawil, 20:30 Uhr  
**Inversija (Rus).** Russische Folk-Songs mit Rock und Punkrock. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Jas Crew.** Electro, Hiphop, Pop. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
**Kolours.** Die St.Galler Instrumental Band. Treppenhaus Rorschach, 21:30 Uhr  
**Jamaram (DE), Afterparty: Shake Your Ass.** Freedom of Screech Tour. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

### Nachtleben

**Fest mit Freunden.** Gespräche, Musik und gutes Essen. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 18 Uhr  
**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango Almacen St.Gallen, 21 Uhr  
**Another Nice Mess.** DJ Marcelle & new.com. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### Film

**Filme für die Erde Festival 2017.** Filme, Abendprogramm und Podium. Lokremise St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Trading Paradise.** Schweizer Rohstoffgiganten schaden Mensch und Natur. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Western.** Spielfilm von Valeska Grisebach mit Meinhard Neumann. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**On the Milky Road.** Emir Kusturicas neuester Streich mit Monica Bellucci. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**I Am Not Your Negro.** Über James Baldwin. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Das Pubertier.** Regie: Leander Haußmann. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**The Wound.** Spielfilm von John Trengove mit Nakhane Touré. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr und Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Play Luther.** Ein Stück zum Reformationsjubiläum. Dom St. Gallen, 16:30 Uhr  
**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Die Räuber.** Première. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Hänsel und Gretel.** Märchenoper von Engelbert Humperdinck. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Fägiüür.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

### Familie Flöz – Teatro Delusio.

Maskentheater. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Iron Latex Man.** Tobi von Deisner. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Starbuds Comedy.** Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**TmbH – die Show.** Der Club der Quoten-Dichter. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Michael Kohlhaas.** Schauspiel TAK Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr  
**«Diary of a hermit».** Compagnie Anne-Sophie Fenner. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### Literatur

**Annette Mingels: Was alles war.** Moderation: Christiane Petersen. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr  
**Viel Falter.** Alex Porter. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Kinder

**Serbische Erzählstunde.** Mit Vesna Nedeljkovic-Rohner. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16:30 Uhr

### Diverses

**Küche für Alle: Solidarität**  
**Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**Jassbar.** Raben-Preis-Jass-Abend. Rab-Bar Trogen, 20 Uhr

### Ausstellung

**Fabienne Lussmann – Thuja.** Vernissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

## SA 23.

### Konzert

**Talkin' music on thur.** Marc Jenny: Velo & Kontrabass & Gegenüber. Lukas Kapelle Alp Sellamatt, 9:30 Uhr  
**UNO Weltfriedenstag.** Café Deseado. Grüniger-Platz St.Gallen, 14 Uhr  
**Karin Streule Band.** Jazz-Programm: «töörig». Kul-tour auf Vögelinslegg Speicher, 18 Uhr  
**La petite compagnie de Saint-Gall.** Swingende und bluesige Reise. Porte Bleue Ganterschwil, 18:30 Uhr  
**Rock-Band-Battle 2017.** 10 Bands aus der Schweiz treten gegeneinander an. Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Tabaco & Salsa.** Salsa Night mit Liveband. Zak Jona, 19 Uhr  
**Messe in D-Dur von A. Dvorák und Motetten von A. Bruckner.** Vokalensemble Cantemus: Werke für Chor und Orgel. Evang. Kirche Rorschach, 19:30 Uhr  
**Oratorienchor St.Gallen.** Gruselige und gemütliche Lieder für Chor und Sprecher. Christkatholische Kirche Concerthaus St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Arrivederci Roma.** Goran Kovacevic, Akkordeon. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr  
**Florian Ast / Kulturbrugg.** Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Herbert Pixner Projekt.** Finest handcrafted Music From The Alps. Ambach Kulturbühne Götzis, 20 Uhr  
**Schertenlaib & Jegerlehner: Zunder – ein Nachbrand.** Schwertsaal Oberstammheim, 20 Uhr  
**Vocal Jazz Affair.** Jazzchor. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Zurich Composers Collective.** Jazz:now goes Dreiegg. Frauenfelder Kulturtag. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr



Walter Wegmüller, Frontrüssler, Privatbesitz Walter Wegmüller

**museum** im lagerhaus.  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut**.

Bis 12. November 2017

## **Kunst, Krautrock und Tarot – Walter Wegmüller**

Dienstag, 5. September 2017, 18.00 Uhr  
**Ausstellungsführung**

Sonntag, 24. September 2017, 15.00 Uhr  
**Kunst-Kaffee-Kuchen: Peter Killer  
im Gespräch mit Walter Wegmüller**

Mittwoch, 27. September 2017, 14.30 – 16.30 Uhr  
**Atelier Kinder-Kunst**



Bis 12. November 2017

**Werkstatt Sammlung – Werner Baptista**

Di bis Fr 14.00 – 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 – 17.00 Uhr  
Davidstrasse 44 | CH-9000 St.Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
[www.facebook.com/MuseumImLagerhaus](https://www.facebook.com/MuseumImLagerhaus)

Kunstraum Kreuzlingen



Thurgauische Kunstgesellschaft

### **Kunstraum**

**Roland Dostal**  
**Schichten – Arbeiten auf Papier**

Ausstellung: 16. September – 29. Oktober 2017

Publikation  
Roland Dostal – Schichten  
Vexer Verlag St. Gallen/Berlin  
Buchvernissage 27. Oktober 19.30

### **Tiefparterre**

**Matthias Gabi**  
**Filmstill**

Ausstellung ab 7. Oktober 2017

Weitere Informationen auf der Website

Weitere Veranstaltungen: [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch)  
Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a  
Fr 15–20 Uhr, Sa und So 13–17 Uhr

k9000.ch

19. August bis  
29. Oktober 2017

# RICO SCAGLIOLA & MICHAEL MEIER



Kunst Halle Sankt Gallen  
Davidstrasse 40  
9000 St.Gallen

Kunst  
Halle Sankt  
Gallen

Di–Fr 12–18 Uhr  
Sa/So 11–17 Uhr

# «TO– GETHER»



## Michael von der Heide im Chössi

Das neue Programm von Michael von der Heide «Hinderem Berg» ist ein Abend mit sehnsüchtigen Popmelodien, heimwehvollen Balladen, humorvollen Texten, verspielten Arrangements mit Folkelementen, Chansonanleihen und einem blauen Dunst von Jazz. Was Michael von der Heides Konzerte einzigartig macht, ist sein unnachahmlicher Umgang mit dem Publikum. Wie kaum ein anderer geht er immer wieder spitzbübisch augenzwinkernd auf sein Publikum ein und unterhält dieses zwischen den Songs mit humorvollen Anekdoten.

**Samstag, 23. September, 20.15 Uhr, Chössitheater Lichtensteig, choessi.ch**



## Franky Four Fingers im Eisenwerk

Nach über zehn Jahren tauft die aktuell immer noch heisseste Frauenfelder Band Franky Four Fingers ihr Debut-Album. Die sechs Burschen spielen bereits ihr halbes Leben zusammen. Vor riesigen Menschenmengen und in kleinen, abgefuckten Locations. Nach über hundert Live-Shows ist die Band zu einer wuchtigen Kraftmaschine verschmolzen, die mit ihrem explosiven Cocktail aus Funk, Prog-Rock, Blues und Metal beweist, dass aus der einstigen Teenieband längst eine ernstzunehmende Rockband geworden ist.

**Samstag, 23. September, 20.30 Uhr, Eisenwerk Frauenfeld, eisenwerk.ch**



## Hang Up – poetisches Clown-Duo

Sie hängen in ihren Mänteln und warten auf ihre Wiedergeburt. Garlic, so zärtlich wie zappelig, und Dangle, melancholisch und unberechenbar, hängen in der Luft und zwischen den Welten. Ungewiss ob der Wartedauer, sind sie dem Schwebzustand und einander hilflos ausgeliefert. «Hang up», das erste Bühnenprogramm der Fribourger Kompanie Les Diptik, ist eine absurd-komische Poesie, ein Erforschen nach dem Sinn des Seins (oder Nicht-Seins) und hängt wohl irgendwo zwischen Clownerie und Theater.

**Samstag, 23. September, 20.30 Uhr, Altes Zeughaus Herisau, kulturisdorf.ch**



## Buchpremiere «On the «Rood»»

Jakob Vetsch, Schriftsteller und Utopist, berühmt geworden mit dem Roman «Die Sonnenstadt» und als Dialektforscher: Zwei seiner Texte zur Appenzeller Mundart, darunter die Erforschung des Worts «rood», bringt die VGS neu heraus. Rund 100 Jahre nach ihrem Entstehen sind sie zum Teil bestürzend aktuell. «On the «Rood»» heisst das Buch, Gaston Isoz hat es initiiert und fotografisch begleitet, einführende Texte stammen von Rainer Stöckli und Peter Surber.

**Freitag, 29. September, 19 Uhr, St.Katharinen St.Gallen.  
Samstag 30. September, 16 Uhr Volksbibliothek Appenzell.**

**Pippo Pollina.** Il sole che verrà – Trio-Tournee. TAK Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr  
**Vera Kaa** «längi Ziit». Die rauhe Bluesstimme. Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr  
**Violons Barbares.** Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr  
**Franky Four Fingers.** Die Lokalmatadore taufen ihr erstes Album. Eisenwerk Frauenfeld, 20:30 Uhr  
**Blood Sport.** Palace St.Gallen, 21 Uhr  
**Hot Like Sushi.** Synthi, guitary power-magic pop-rock. S-ka Altnau, 21 Uhr  
**Rub A Dub Club.** Real Rock Sound (SH) & Buzz (Boss Hi-Fi/ZH). Kraffteld Winterthur, 23 Uhr

### Nachtleben

**K9-Disco!** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Bravo Hits Summer End Party.** Kugl St.Gallen, 22 Uhr  
**Saisonstart Party.** Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Feat. Rina Lou, Schwarzlicht, Finsterwald, Les Profs de Gym.** Tummelplatz. TapTab Schaffhausen, 23 Uhr

### Film

**The Eagle Huntress.** Eine 13-jährige Kasachin will die erste Adlerjägerin werden. Kinok St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Ein Volk auf der Höhe.** Grippen: eine Niederlage für das Schweizer Militär. Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr  
**Ce qui nous lie.** Cédric Klapischs neuer Film erzählt von einer Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Ein Sack voll Murmeln.** Regie: Christian Duguay. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Aurore.** Hinreissende Komödie mit einer grossartigen Agnès Jaoui. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**Filmhit.** Tba. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Ginger & Rosa.** Zwei Frauen zwischen sexueller Revolution und Kaltem Krieg. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Interkulturelle Woche.** Hilal Dance mit Yvette Blum. K9 Konstanz, 12 Uhr  
**Die zweite Prinzessin.** Theater Katerland. Theater am Gleis Winterthur, 15 Uhr  
**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Daniel Ziegler – Bassimist.** Töfflibueb. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Herr MacBeth.** Frei nach Shakespeare. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Hii ond Her.** Daniela Schläpfer & Hassan & Didine. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Altweibersommer.** Komödie in Mundartfassung. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Michael von der Heide.** Musikprogramm. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Clown Syndrom: Olli Hauenstein und Eric Gadiant.** Echte Commedia dell'arte mit grossen Gefühlen und Tiefgang. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Sacred Scars.** Jubiläumstanzprojekt. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Kulturnacht.** Kurzfilm trifft auf Musik. Alte Kaserne Winterthur, 22 Uhr

### Literatur

**Lesung Waldgut Verlag.** Geschichten und Gedichte. Moderation Beat Brechbühl. Eisenwerk Frauenfeld, 18 Uhr

**Landluft – Bergbäuerinnen im Portrait.** Daniele Schwegler: szenische Lesung. Musik: Pascal Gamboni. Bücher zum Turm Bischofszell, 20 Uhr  
**Viel Falter.** Alex Porter. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Estland im Spiegel der Literatur.** Dr. Yves B. Partschfeld. Katharinen St.Gallen, 10 Uhr

### Kinder

**Der Präsident und der Schornsteinfeger.** Deutsch-estnische Lesung mit Ülo Pikkov. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10 Uhr  
**Englische Erzählstunde.** Mit Alice Noger. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Fifa17 Gameturnier (2 vs. 2).** Auf PS4. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 13 Uhr  
**Kasperletheater.** Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

### Diverses

**Frauenfelder Kulturtag.** Gwunderstund im Naturmuseum Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10 Uhr  
**Baustellenführung Ruckhaldentunnel.** St.Gallen Appenzeller Bahnhof, 13:25 Uhr  
**Fiesta Mexicana.** Eintracht Kirchberg, 18 Uhr  
**Naturfreunde-Höck.** Kameradschaftliches Treffen. Hotel zum alten Bahnhof Gossau, 20 Uhr

### Ausstellung

**Wunderwelt der Bienen.** Frauenfelder Kulturtag. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr  
**Weiter (Finissage).** Kunstprojekt von Arthur Junior und Kunsthalle[n]

Toggenburg. Dorfplatz Unterwasser, 15 Uhr  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Koostella – Inside Crime da Mala.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr  
**A caminho de lá – Sommeratelier mit Othmar Eder.** Shed-Führung. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Tianzhuo Chen.** Vernissage mit Performance. Kunsthalle Winterthur, 21 Uhr

## SO 24.

### Konzert

**Arrivederci Roma.** Goran Kovacevic, Akkordeon. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr  
**Rondom.** Balkan, Jazz, Tango, Klezmer, Folk. Tanzraum Herisau, 11 Uhr  
**Amasing.** Vier Gesangs-Solistinnen. Eintracht Kirchberg, 17 Uhr  
**Oratorienchor St.Gallen.** Gruselige und gemütliche Lieder für Chor und Sprecher. Kirche Wolfhalden, 17:30 Uhr  
**Sugaray Rayford.** Soul-Blues. TAK Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr

### Film

**Final Portrait.** Stanley Tucci's Biopic über den Bildhauer Alberto Giacometti. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Mehr als Liebe.** Zu Gast: Marlies Lüthi vom Lichtblick. Kino Rosental Heiden, 10:30 Uhr  
**Ein Volk auf der Höhe.** Dokumentarfilm von Frédéric Gonseth. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Manifesto.** Cate Blanchett zeigt ihre atemberaubende Verwandlungskunst. Kinok St.Gallen, 12:20 Uhr

**Trading Paradise.** Schweizer Rohstoffgiganten schaden Mensch und Natur. Kinok St.Gallen, 14:20 Uhr  
**Ostwind – Aufbruch nach Ora.** Regie: Katja von Garnier. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Porto.** Das filmische Kleinod erzählt von schicksalhafter Liebe. Kinok St.Gallen, 16 Uhr  
**Orlando.** Die Virginia-Woolf-Verfilmung machte Sally Potter berühmt. Kinok St.Gallen, 17:40 Uhr  
**Kino Nische – Auf den Spuren des «Cinéma Beur».** Bab El-Oued City. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Lady Macbeth.** Florence Pugh als viktorianische Rebellin. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### Bühne

**Die zweite Prinzessin.** Theater Katerland. Theater am Gleis Winterthur, 11 Uhr  
**Die Gezeichneten.** Einführung ins Stück. Theater St.Gallen 14 Uhr, Aufführung 14:30 Uhr  
**Silberbüx.** Knall of Knall. Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr  
**Und der Rest ist Stille.** Nach Eugène Ionesco «Für Kultur, gegen Politik». Theater 111 St.Gallen, 17 Uhr  
**X-Freunde.** Schauspiel von Felicia Zeller. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Hänsel und Gretel.** Märchenoper von Engelbert Humperdinck. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Sacred Scars / Nobodys Land.** Netzwerk Tanz Vorberg, Blenard Aziraj und Maya Gomez. Halle Lattich St.Gallen, 20 Uhr

### Literatur

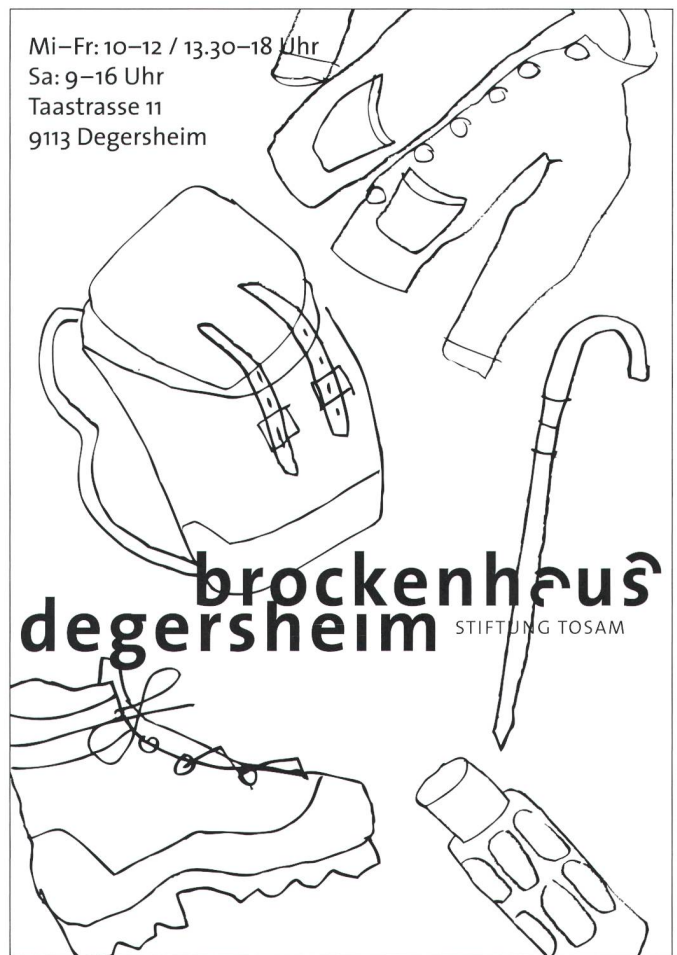
**Zsuzsanna Gahse: Siebenundsiebzig Geschwister.** Moderation: Kathrin Zellweger. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 11 Uhr

WEITER 09.–23.09.17



WEITER Mobiles Kunstprojekt rund um Mobilität  
09.09.17, Ruine Rüdberg, Treffpunkt Oberhelfenschwil, Wigetshof  
– 16.09.17, Bahnhof Wattwil – 23.09.17, Dorfplatz Unterwasser –  
jeweils Samstag 15.00-18.00 Uhr  
[www.kunsthallen-toggenburg.ch](http://www.kunsthallen-toggenburg.ch) = [www.arthurjunior.ch](http://www.arthurjunior.ch)

Mi–Fr: 10–12 / 13.30–18 Uhr  
Sa: 9–16 Uhr  
Taastrasse 11  
9113 Degersheim



brockenhaus  
degersheim STIFTUNG TOSAM

# Die Antwort ist das Unglück der Frage

KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE  
APPENZELL

KUNSTMUSEUM APPENZELL

■ Bis 12. NOVEMBER 2017

DIE SAMMLUNG DER HEINRICH GEBERT KULTURSTIFTUNG IM DIALOG



Heinrich Gebert  
Kulturstiftung Appenzell | [www.h-gebertka.ch](http://www.h-gebertka.ch)

MILITÄRKANTINE  
st.gallen



## 09) Das Kissen des Monats

**Kopfkissen**, oder *Ruhekissen*. Mit Daunen, Schaumstoff oder einem anderen weichen Material (bei uns Federn von glücklichen Enten) gefüllter und *dichter Beutel* als stützende Unterlage für den Kopf in liegender Körperhaltung. Das Gewebe zur Aufnahme der Füllung wird hierbei auch *Einschüttele* oder *Inlett* genannt. *Kissen* sind ein wichtiger Bestandteil des Bettes und tragen massgeblich zum Wohlbefinden in ebendiesem bei. *Jeweils am ersten Samstag im April findet der internationale Küssenschlacht-Tag statt.*

365 Tage offen — **Militärkantine St.Gallen** — historisches Hotel des Jahres 2017 und Restaurant mit saisonaler Küche aus biologischen Produkten der Region



## Florian Rexer – der Götti

Florian Rexer ist ein Mann des derben Humors und ein begnadeter Entertainer. Als Regisseur inszeniert er Theaterstücke, als «Götti» geht er bisweilen tief unter die Gürtellinie. Egal ob als «Götti» aus dem Schwabenland, als Erstgeborener in Tuttlingen, als pummeliges Kind oder als grosse Nummer. Sein Leben gleicht der epochalen Saga des Paten. Rexer ist als Comedian so ungefähr die Masseneinwanderung auf einen Abend verdichtet. Aber zum Glück heisst es: «Keine Panik, wir schaffen das!»  
**Freitag, 30. September, 20 Uhr, Bären Hundwil.**  
 restaurantbaeren.ch



## «Polizeiruf 117»

In der Not ruft man die Polizei. Doch manchmal ist diese selber in Not. Dies trifft gerade auf Hauptwachtmeister Alois Keller (Beat Schlatter) zu, dessen Posten geschlossen werden soll. Da hilft auch die Bewunderung und Verehrung, die ihm seine Kollegin Renate Strittmatter (Regula Imboden) entgegenbringt, nichts. Eine Komödie mit Beat Schlatter, Andrea Zogg, Pascal Ulli, Bettina Dieterle und Regula Imboden.  
**Samstag, 30. September, 20.15 Uhr, Altes Kino Mels.**  
 alteskino.ch



## Ausstellung: Sammelplatz

Die Ausstellung «Sammelplatz» zeigt Arbeiten, die um das Thema Sammeln kreisen: Ein Multiple in Buchform (Tine Melzer) stellt Texte kleinteiligen Bauteilen gegenüber, ein Tisch präsentiert eine weitere Deutung des Abendmahls (Hans Guggenheim), Eisenbahnfreunde zeigen einen Teil ihrer Modelleisenbahnwelt und eine Archivarbeit wuchert im Arbeitsraum und gibt Einblick in künstlerische Prozesse (Maj Lisa Dörig).  
**Ausstellung bis 14. September, Nextex St.Gallen.**  
 nextex.ch



## Housing 1

Vier Etagen, ein öffentlicher Raum und dazwischen Treppenhäuser. Die Wohnung als privates Idyll oder Seelenstrip-tease? Isolieren oder expandieren und kommunizieren? Setzkästen und Wandregale als Projektionsfläche für wohnliche Einrichtungsbedürfnisse. Apartments, in denen sich individuelle Vorstellungen von Lebensentwürfen überschneiden. Vier Positionen, die das private Einrichten der Wohnung ins Öffentliche übersetzen. Mit Paola Caputo, Patrick Cipriani, Felix Jungo, Benedikt Stäubli.  
**Vernissage Donnerstag, 21. September, 19 Uhr. Ausstellung bis 19. Oktober, Nextex St.Gallen.**  
 nextex.ch

### Vortrag

**Salon de Débat: «Leben und leben lassen».** Was schulen wir der Umwelt? Kult-Bau St.Gallen, 11 Uhr

### Kinder

**Chasperi: Ein Puppentheater.** Din neues Abenteuer. Treppenhaus Rorschach, 10 und 15 Uhr  
**Wer bist du denn?** Eine amüsante Geschichte über Fremdsein. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr

### Diverses

**Korea. Seltene Kunst im Schein der Laternen.** Kultur am Sonntag Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Da Rhy kunt. Fröd und Ugumach.** Rhynot. Carvens Museumsbeizli lädt zum Verweilen ein. Gemeindemuseum Rothus Oberriet, 14 Uhr  
**Stadtrundgang in Brengz.** Mit Theologe Walter Frei. Bregenz Bahnhof, 14:15 Uhr  
**Heimspiel.** FC Winti – Neuchâtel Xamax FCS. Schützenwiese Winterthur, 16 Uhr

### Ausstellung

**Jürg Jenny.** Ausstellung des Bildhauers. Rössli Balgach, 10 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Führung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Die weibliche Seite Gottes.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 15:30 Uhr  
**Kunstkritiker und Vermittler Peter Killer im Gespräch mit Walter Wegmüller.** Museum im Lagerhaus St.Gallen, 15 Uhr  
**Die weibliche Seite Gottes.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 15:30 Uhr

## MO 25.

### Konzert

**Joey Cape & Zach Quinn (Pears) & Donald Spence (Versus The World) & Brian Wahlstrom (Scorpios).** Rock. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Just Wood Jam Session.** Akustic-Session für Musiker und Sänger. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**David Helbock Trio.** Inspiration aus verschiedenen Kulturen und Mythologien. Weinkolal 1733 St. Gallen, 20:09 Uhr  
**The Burning Hell (CAN).** Bariton mit Bart. Band. Humor und Charme. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Aurore.** Hinreissende Komödie mit einer grossartigen Agnès Jaoui. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 18:25 Uhr  
**War Games.** Spielfilm von John Badham mit Matthew Broderick. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**On the Milky Road.** Emir Kusturicas neuester Streich mit Monica Bellucci. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Terror.** Schauspiel von Ferdinand von Schirach. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

### Vortrag

**«Poner toda la carne al asador»: fundamentos simbólicos en la literatura y el arte argentinos.** Dr. Sabrina Zehnder. Universität St. Gallen, 18:15 Uhr  
**Purer Luxus – Die essentielle Bedeutung des (scheinbar) Überflüssigen.** PD Dr. Monika Kritzmöller. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

**Verzeihen lernen – sich und anderen.** Psychiatrische Themen, von Fachleuten für Öffentlichkeit. Hörsaal im Mehrzweckgebäude Wil, 19:30 Uhr  
**Gabriel Palacios.** Gedankenlesen in der Beziehung. Rösslitor Bücher St.Gallen, 20 Uhr

### Diverses

**Verstehen wir die Welt noch? 2.** Diskussionsrunde zum Weltgeschehen mit Gaby Belz. DenkBar St.Gallen, 18 Uhr  
**Heimspiel.** FC Wil – FC Schaffhausen. Stadion Bergholz Wil, 20 Uhr

## DI 26.

### Nachtleben

**Crashkurs und Lindy Circle.** Lindy Hop Crashkurs, Open Dance Floor ab 20 Uhr. Oya Bar St.Gallen, 19 Uhr  
**Editanstalt.** Phonographic Transmissions from the Wardenlyffe Plant. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**The Wound (Inxeba).** Die archaische Welt afrikanischer Männlichkeitsrituale. Kinok St. Gallen, 16:15 Uhr  
**Small Town Killers.** Spielfilm von Ole Bornedal mit Nicolas Bro. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Yes.** Sally Potters Liebesgeschichte: verspielt und in Versform. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Gifted – Begabt.** Regie: Marc Webb. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Sturz ins Leere.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Ex Machina.** Hat Roboterfrau Alicia Vikander ein Bewusstsein? Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Bandes de filles.** Spielfilm von Céline Sciamma mit Diabate Idrissa. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

### Bühne

**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Die Räuber.** Schauspiel von Friedrich Schiller. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Terror.** Schauspiel von Ferdinand von Schirach. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Der Revisor.** Von Nikolaj Gogol. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Interkulturelle Woche.** SeeTon Nordia Jazz Solstitium. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Wir proben noch. Ein Pizzastück.** Oimoi-junges Theater Zürich. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**X-Freunde.** Schauspiel von Felicia Zeller. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Zur neuen Ausstellung.** FHS St. Gallen, 18 Uhr  
**Byzanz – Schlüssel zu Europa.** Prof. Dr. Paul Meinrad Strässle. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Diverses

**Informationsanlass zum Master-Studium in Sozialer Arbeit.** FHS St.Gallen, 17:30 Uhr

### Ausstellung

**Pierre Bismuth: Where is Rocky II?** **Promotional Occurrences.** Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr

## MI 27.

### Konzert

**Astronautalis (USA).** Girls, Whisky, History & Rap. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**The Beautiful Girls.** Morning Sun / Learn Yourself 2017 Tour. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Michael Neff Group.** Jazz. Werk 1 Gossau, 20:30 Uhr  
**Superblue & The Funkclub.** Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Porto.** Das filmische Kleinod erzählt von schicksalhafter Liebe. Kinok St.Gallen, 14:15 Uhr  
**Western.** Deutsche «Cowboys», Neugier, Abenteuerlust und Fremdsein. Kinok St.Gallen, 16 Uhr  
**Ein Volk auf der Höhe.** Gripen: eine Niederlage für das Schweizer Militär. Kinok St.Gallen, 18:20 Uhr  
**Nordwand.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**The Party.** Sally Potters herrliche Komödie hat Witz, Slapstick, Geist. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Stürmisch – worauf wir folgen.** Eine Tanz-Theater Produktion. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**Hänsel und Gretel.** Märchenoper von Engelbert Humperdinck. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Nabucco.** Oper in vier Teilen von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr



## «on lines» im Engländerbau

Lydia Wilhelm, Bignia Wehrli und Maureen Kägi befassen sich in ihren künstlerischen Arbeiten mit Transformationsprozessen und mit der Erfassung und Vermessung von Raum. Mit unterschiedlichen Strategien reagieren die Künstlerinnen auf Dynamiken von Digitalität, machen verborgene Realitäten sichtbar und zeigen Referenzen zu technischen Wissenschaften. Themenfeld der Ausstellung «on lines» sind Linien: Linien als Verbindungen, Grenzen und Schnittstellen, aber auch als Spuren, Texturen und Diagramme.  
**12. September bis 12. November, Engländerbau Vaduz.**  
kunstraum.li



## Sonderausstellung «Wir essen die Welt»

Die von Helvetas gestaltete Sonderausstellung «Wir essen die Welt» ist noch bis 15. Oktober 2017 im Naturmuseum St.Gallen zu Gast. Diese lädt zu einer kulinarischen Weltreise der besonderen Art ein. Sie beleuchtet Facetten rund um das Essen, die Nahrungsmittelproduktion und den Handel, Genuss und Geschäft, Hunger und Überfluss. Besucherinnen und Besucher tauchen in eine Erlebniswelt ein, die sie aus verschiedenen Perspektiven spielerisch erkunden können.  
**Bis 15. Oktober, Naturmuseum St.Gallen.**  
naturmuseumsg.ch



## Týpo St.Gallen- Vorschau & Anmeldung

Das dreitägige Typografie-Symposium wird von der Schule für Gestaltung St.Gallen organisiert. Hochkarätige internationale Fachreferenten und Teilnehmer teilen unter dem Tagungsthema «Resonanz» ihre Ansichten, Arbeiten und (Hintergrund)-Geschichten zu Gestaltung, Typografie, Design und Kunst miteinander aus. Ein Branchentreff und Networking Anlass, der über die Ostschweizer Grenzen hinaus höchstes Ansehen genießt.  
**10. bis 12. November.**  
typo-stgallen.ch

**Mother is the Be(a)st.** Präsentiert von House of Pain. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Und...** Alfred Dorfer. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Literatur

**Poetry Slam.** Kula Konstanz, 20 Uhr

### Vortrag

**L'Italia di oggi, fra passato e futuro. II. Demografia, problemi sociali, eccellenze.** Prof. Dr. Renato Martini. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Religiöse Reformen und Revolutionen.** Pfarrer Markus Anker. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr  
**Von Kristallen im Weltall bis zur globalen Informationsflut.** Dr. Toni Bürgin und Gastroferierende. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Kinder

**Der Kleine und das Biest.** Kinderstück nach dem Bilderbuch. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Endlich! Glanzlichter der Sammlung.** Kinder Kunst Klub. Kunstmuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Tägg em Amsle.** Kindertheater-Ensemble. Altes Kino Mels, 14 Uhr  
**Märchenstunden für Kinder ab Kindergartenalter.** Erzählt von Kathrin Raschle. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 15 Uhr

### Diverses

**Wie das Klosterdorf bei der Gallusabtei zur stolzen Textilstadt St.Gallen wurde.** Altstadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Kathedrale St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Drink & Draw.** Zeichnen, Trinken, Fachsimpeln. Militärskantine (Kastanienhof) St.Gallen, 19 Uhr  
**Pub Quiz.** Ganz nach irischer Tradition. Gallus Pub St.Gallen, 20 Uhr

### Ausstellung

**Endlich! Glanzlichter der Sammlung.** Ein Meisterwerk in 30 Minuten. Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Ste Mélusine, souillarde de cuisine.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 28.

### Konzert

**EMA.** Palace St.Gallen, 20 Uhr  
**Noche Cubana / Soneros de Verdad - 2. Generation des Buena Vista Social Club.** Soneros de Verdad. KulturPunkt Flawil, 20 Uhr  
**Sonja Zünd, Christian Zünd, Iris und Marc Pauli, Martin Hagmann.** Fünf Musiker auf der gleichen Schall-Wellenlänge. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Tic Tac.** Von und mit Ferruccio Cainero. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Suzie Candell & The Screwdrivers.** Dynamische Americana-Countryband aus der Schweiz. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**10th Shottish Colours-Tour.** Diverse Acts. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Jewish Monkeys (DE/IL).** Klezmer-Punk. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Liederatur mit Anny Weiler und Michel Estermann.** Von Element of Crime und Hildegard Knef bis Tucholsky. Marsoel die Bar Chur, 20:30 Uhr  
**Philipp Eden Trio.** Jazzclub Konstanz. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**Ein kleines Konzert #83.** Tall Tall Trees (USA). Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Tanz.frei.** Freies Tanzen. Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

### DJ Sysyphus Interruptus.

Progressive Chilltronica. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**Rage.** Sally Potters Krimi mit Jude Law, Steve Buscemi, Judi Dench. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**KunstKino.** Picasso - Bestandsaufnahme eines Lebens. Forum Würth Rorschach, 18 Uhr  
**The Wound.** Spielfilm von John Trengove mit Nakhane Touré. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Rodin.** Biopic über das Leben und Werk des begnadeten Bildhauers. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**Am Limit.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Hereinspaziert.** Regie: Philippe de Chauveron. Kino Rosental Heiden, 19:30 Uhr  
**Western.** Spielfilm von Valeska Grisebach mit Meinhard Neumann. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Ce qui nous lie.** Cédric Klapischs neuer Film über eine Winzerfamilie. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche, 19 Uhr  
**Stürmisch - worauf wir folgen.** Eine Tanz-Theater Produktion. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**«Ke Witz! Bänz Friedli gewinnt Zeit».** Kabarett. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Und der Rest ist Stille.** Nach Eugène Ionesco «Für Kultur, gegen Politik». Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Und...** Alfred Dorfer. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**«Die Endemiten».** Digitalbühne Zurich. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

### Literatur

**Spinnererei Slam.** Premiere. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

### Vortrag

**Vortrag: Die Patientenverfügung.** Sinnvolle Vorsorge im Falle einer Demenzerkrankung? Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Brüche und Brücken. Die Reformationsbewegung in der deutschsprachigen Literatur.** Prof. Dr. Ulrike Landfester. Raum für Literatur, St.Gallen, 18:15 Uhr  
**FuckUp Night St.Gallen Vol. 3.** Unternehmer sprechen über Misserfolge und Learnings. Lattich St.Gallen, 19:30 Uhr

### Diverses

**Kunst-Häppchen.** Kurzführung mit kleinem Mittagessen über die Theke. Kunst Halle St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Museumshäppi. Alpen im Kopf.** 100 Jahre Schweizer Bergfilm mit Dr. Dominik Schnetzer. Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 12:30 Uhr

### Ausstellung

**Kimssooja - Weaving the World.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr  
**Ausstellung.** Villa Prym Konstanz, 19 Uhr  
**Chronos und Kairos / die messbare und die gefühlte Zeit.** Vernissage. Villa Claudia Feldkirch, 19:30 Uhr

## FR 29.

### Konzert

**4. Disorder Bandraumfestival.** Einblick in die St.Galler Bandszene, verschiedene Orte in St.Gallen

**B-Tight - Wer hat das Gras weggeraucht?** HipHop. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Eluveitie.** Folk Metal. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Krüsimusig.** Folk, Fusion, Experimental. Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 20 Uhr  
**Wintersun & Special Guests.** Die finnischen Metalller beehren das 1. Mal Dornbirn. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr  
**Prime Circle.** Rock aus Südafrika. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Altstadt Swing.** Mit Marco Santilli Swingtett. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Christian Havel Sextett.** Feat. Lori Williams. Jazzhuus (Jazzclub) Lustenau, 21 Uhr  
**Os & the Sexual Chocolates.** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Sanktlauter.** Velvet Two Stripes, Prince Jelleh, Steiner & Madlaina, uvm. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**CD-Taufe: The Sublinguals.** Mit Support. Fabriggli Buchs, 21:30 Uhr

### Nachtleben

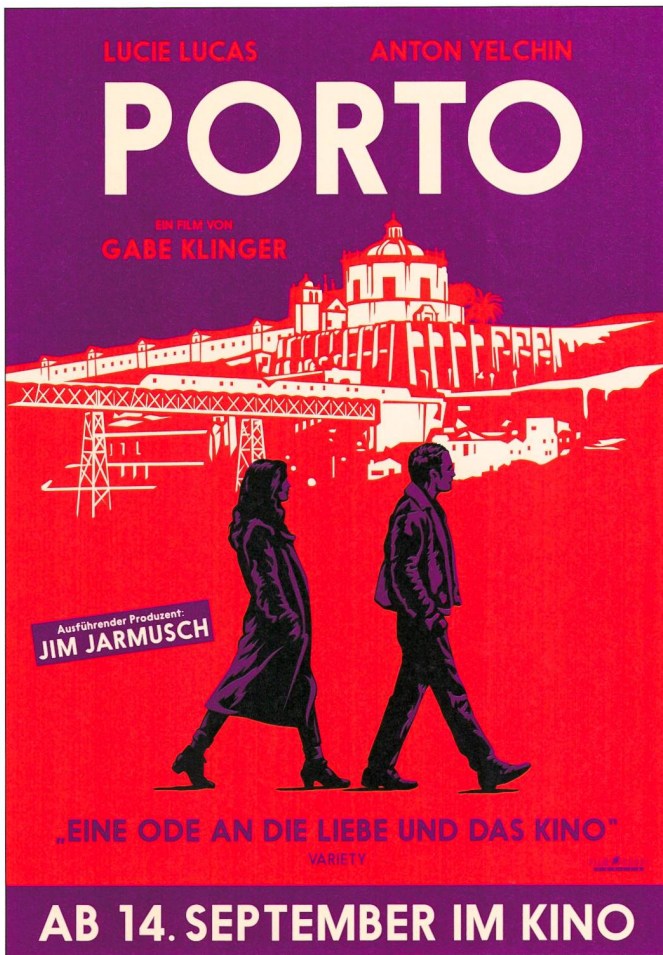
**WiiTundBreit, Pablo Infernal & Laserwolf (Winti).** Radio-Streetfilter-Ball im All. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango Almacen St.Gallen, 21 Uhr  
**Avalon - Outerspace.** PSY, Progressive. Kugi St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**Una mujer fantástica.** Spielfilm von Sebastián Lelio mit Daniela Vega. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr und Kinik St.Gallen, 19 Uhr  
**Where is Rocky II?** Pierre Bismuth sucht in der Mojave-Wüste nach einem Stein. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Matrix.** Spielfilm von Larry und Andy Wachowski. Kino Cameo Winterthur, 17:15 Uhr  
**Almost There.** Dokumentarfilm von Jacqueline Zünd. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Plötzlich Papa.** Film am Freitag. Bistro zuTisch Bischofszell, 20:15 Uhr  
**On the Milky Road.** Emir Kusturicas neuester Streich mit Monica Bellucci. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Die Gezeichneten.** Einführung ins Stück. Theater St.Gallen 19 Uhr, Aufführung 19:30 Uhr  
**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Stürmisch - worauf wir folgen.** Eine Tanz-Theater Produktion. Gare de Lion Wil, 19 Uhr  
**Hänsel und Gretel.** Märchenoper von Engelbert Humperdinck. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Giovanni Segantini: Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Theaterabend. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Hii ond Her.** Tanzstück zwischen Appenzell und Orient. Rotes Schulhaus Niederteußen, 20 Uhr  
**Improtheater.** Tba. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Interkulturelle Woche.** Tunefish. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Kunst ist Liebe in Schönheit gehüllt.** Giovanni Segantini. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Theater Marie: Zersplittert.** 4 Arbeitsalltage, 4 Leben, 4 Länder. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Und...** Alfred Dorfer. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Verführung.** Deine kleinen und grossen Verführungen zurückgespielt. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr



LIVE  SALZHAUS

 **14/09** *Indie-Rock* **PORTUGAL. THE MAN** USA

 **05/10** *Indie-Pop* **FROM KID** CH

 **07/10** *Indie-Rock* **SHOUT OUT LOUDS** SWE

 **19/10** *Experimental-Rock* **SWANS** USA

2017



23. SEPTEMBER

LES DIPTIK  
"HANG UP"  
POETISCHES CLOWNDUO

28. OKTOBER

BÄNZ FRIEDLI  
"KE WITZ! BÄNZ FRIEDLI  
GEWINNT ZEIT"  
MUSIK KABARETT

18. NOVEMBER

LUCIANO BLONDINI  
"SENZA FINE"  
AKKORDEON SOLO  
KONZERT

9. DEZEMBER

CHRISTOPH & LOLLO  
DAS IST ROCK & ROLL  
WIENER LIEDERMACHER

ALLE VERANSTALTUNGEN  
FINDEN IM ALTEN ZEUG-  
HAUS HERISAU STATT

[WWW.KULTURISDORF.CH](http://WWW.KULTURISDORF.CH)

**X-Freunde.** Schauspiel von Felicia Zeller. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**«Die Endemiten».** Digitalbühne Zurich. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Joeci Prokopetz.** Giraffen können nicht husten. Kammgang Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

#### Literatur

**On the «Rood».** Jakob Vetschs Mundartforschungen. Buchpremiere der VGS mit Herausgeber Gaston Isoz. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 19 Uhr  
**Gerlinde Schermer-Rauwolf liest Charles Foster.** Der Geschmack von Laub und Erde. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

#### Diverses

**Offener Singnachmittag.** Haben Sie Freude am Singen? Pro Senectute Rorschach, 14:30 Uhr  
**Sprachencafé.** Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch. Restaurant Drei König Berneck, 18 Uhr  
**Englisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Küche für Alle: Solidarität**  
**Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

#### Ausstellung

**Fabienne Lussmann – Thuja.** Moment, mit Marc Norbert Hörler, Künstler. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19:30 Uhr

## SA 30.

#### Konzert

**4. Disorder Bandraumfestival.** Einblick in die St.Galler Bandszene. Diverse Orte in St.Gallen  
**Café Deseado.** Point Jaune Museum St.Gallen, 14 Uhr  
**Herbstfest.** Amarizis, The Pipetboys, Purified Black Unplugged. Kula Konstanz, 18 Uhr  
**Dave Hause And The Mermaid.** Frank Iero And The Patience. Rock. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Fleshcrawl / Revel in Flesh / L'estard.** Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr  
**Gion Stump & The Lighthouse Project.** Palace St.Gallen, 20 Uhr  
**Groove Perception Revival Konzert.** Die achtgrößte Funk-Band. Zak Jona, 20 Uhr  
**Milonga El Bandoneón mit Konzert mit Roman Gomez.** Tangoschule Rafael Herbas St.Gallen, 20 Uhr  
**Klischée.** Electro Swing. Kammgang Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr  
**Scottish Folk Night – 10th Scottish Colours-Tour.** Celtic Concerts & Sessions. Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr  
**Taksim Trio.** It is the jazz of Turkey. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Pippo Pollina.** Mit dem Palermo Acoustic Trio. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Bravo Hits Party mit Oli.P.** feat. Knightrider Soundsystem. Kammgang Schaffhausen, 22 Uhr

#### Nachtleben

**Barfuss-Disco.** Tanzraum für Herz und Füsse. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr  
**Tour de France.** Die französische Disco. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Colors Good Hip Hop Music.** DJs Phat Phillie (CRO), Mack Stax, Tugg. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

**Kleinaberfein – 1 Year Birthday Bash.** Electro. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Boris Brechja & Friends.** Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Electric Station.** Mit Wankelmut, Whistleback & Nicolas Haelg. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr  
**Schlaflos in Winterthur.** Disco, HipHop, (Elektro-)Funk & Soul. Kraffteld Winterthur, 23 Uhr

#### Film

**Viceroy's House.** Das Ende der britischen Kolonialherrschaft in Indien. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**Trading Paradise.** Schweizer Rohstoffgiganten schaden Mensch und Natur. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**Alive and Kicking.** Regie: Susan Glatzer. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**In Zeiten des abnehmenden Lichts.** Verfilmung des Bestsellers von Eugen Ionesco mit Bruno Ganz. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Aurore.** Hinreissende Komödie mit einer grossartigen Agnès Jaoui. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**I Am Not Your Negro.** Über James Baldwin. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Dunkirk.** Regie: Christopher Nolan. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Western.** Spielfilm von Valeska Grisebach mit Meinhard Neumann. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Magical Mystery.** Grandiose Sven-Regener-Verfilmung über die Raver-Szene. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

#### Bühne

**Impressions.** Hermanos Lopez TanzCenter. Stadttheater Schaffhausen, 18:30 Uhr  
**Interkulturelle Woche.** Les Saxofous. K9 Konstanz, 18:30 Uhr  
**Schaubuden Carnival.** Mit der Cie Buffpapier uvm. Kreuzbleiche St.Gallen, 19 Uhr  
**Hänsel und Gretel.** Märchenoper von Engelbert Humperdinck. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Florian Rexer – Der Götti.** Comedy. Bären Hundwil, 20 Uhr  
**Und... Alfred Dorfer.** Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Uta Köbernick: Grund für Liebe.** Politisches Musik-Kabarett. Kapuzinerkloster Appenzell, 20 Uhr  
**X-Freunde.** Schauspiel von Felicia Zeller. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**«Die Endemiten».** Digitalbühne Zurich. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Polizeirotfuch 117.** Komödie mit Beat Schlatter, Andrea Zogg uvm. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

#### Literatur

**On the «Rood».** Jakob Vetschs Mundartforschungen. Buchpremiere der VGS mit Herausgeber Gaston Isoz. Volksbibliothek Appenzell, 16 Uhr

#### Kinder

**Marius der Verschreckjäger – Kultur im Kursaal Heiden.** Marius der Verschreckjäger kommt alleine. Das macht nichts. Kursaal Heiden, 14 Uhr

#### Diverses

**Krämermarkt.** Landsgemeindeplatz Trogen, 9 Uhr  
**Tanzen zu Canaro mit Roman Gomez & Stefania Tommasi.** Tangoschule Rafael Herbas St. Gallen, 14:30 Uhr  
**Kunst am See.** Stadt- und Kunstführung. Forum Würth Rorschach, 15 Uhr

**Heimspiel.** SC Brühl – SC YF Juventus. Paul-Grüniger-Stadion St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Rostschutz-Bar.** Dimensione Bistro Cafe Winterthur, 20 Uhr  
**60. Poetry Slam St.Gallen.** Literaturwettkampf der BühnenpoetInnen. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

#### Ausstellung

**Teresa Diehl, Bernhard Leitner, Christa Sommerer & Laurent Mignonneau.** Finissage. The View Contemporary Art Space Salenstein

## KUNST

#### Alte Fabrik.

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 225 74 74, alte-fabrik.ch  
**We Are Family.** 16.09.2017 bis 29.10.2017

#### Alte Kaserne.

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, altekaserne.ch  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Cartoonmuseum Basel feat. Tobias Gutmann.** 21.08.2017 bis 22.09.2017  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Koostella – Inside Crime da Mala.** 25.09.2017 bis 27.10.2017

#### Altes Bad Pfäfers.

in der Taminaschlucht, Bad Ragaz, altes-bad-pfaers.ch  
**Prättigauer Kunstschaffende «Präkuscha»:** Vielschichtig. 26.08.2017 bis 15.10.2017

#### Angelika Kauffmann Museum.

Brand 54, Schwarzenberg, +43 55 122 64 55, angelika-kauffmann.com  
**Ich sehe mich – Frauenportraits von Angelika Kauffmann.** 30.04.2017 bis 26.10.2017

#### Architektur Forum Ostschweiz.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 371 24 11, a-f-o.ch  
**Theo Cowley.** Der bildende Künstler beschäftigt sich mit Aspekten der Performance und präsentiert eine neue Videoinstallation. 01.09.2017 bis 24.09.2017

#### Eisenwerk.

Eisenwerkstrasse 23, Frauenfeld, eisenwerk.ch  
**A caminho de lá – Sommeratelier mit Othmar Eder.** Der Zeichner, Fotograf und Videokünstler Othmar Eder ist der diesjährige Gastkünstler des Sommerateliers im Shed. 01.09.2017 bis 06.10.2017

#### Forum Würth Rorschach.

Churerstrasse 10, Rorschach, +41 71 225 1070, wuerth-haus-rorschach.com  
**Menagerie – Tierschau aus der Sammlung Würth.** 07.02.2017 bis 03.02.2019  
**Namibia – Kunst einer jungen Generation.** 11.05.2017 bis 15.04.2018

#### Fotomuseum Winterthur.

Grünenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, fotomuseum.ch  
**Situations – Faktisch.** 20.05.2017 bis 17.09.2017  
**The Hobbyist.** Hobbys, Fotografie und Hobby-Fotografie. 09.09.2017 bis 28.01.2018

#### Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 225 32 11, paulhafner.ch  
**Ueli Alder «out there...».** In seiner neuen Werksreihe lässt sich Ueli Alder von Bildern des Malers Robert

Zünd inspirieren, dessen Motive hauptsächlich idyllische Landschaften waren. 19.08.2017 bis 10.09.2017

#### Galerie Sonja Bänziger.

Magnihalden 17, St.Gallen, +41 078 841 57 27, galerie-sonjabaenziger.ch  
**menschlich.** 25.08.2017 bis 15.09.2017

#### Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49, klostermauer.ch  
**Fabienne Lussmann – Thuja.** 22.09.2017 bis 15.10.2017  
**Museumsnacht Special.** 50 Jahre – Wie bringt man 250 Künstlerinnen in die kleinste Galerie? 08.09.2017 bis 10.09.2017

#### Galerie.Z.

Landstrasse 11, Hard, +43 650 648 20 20, galeriepunkt.at  
**Crossing the line.** Mit Marck, Christian Stock, Stefan Waibel. In «Crossing the line» setzen sich die drei Künstler mittels ihrer bevorzugten Ausdrucksweise mit der Erweiterung der Zweidimensionalität hin zur Dreidimensionalität auseinander. 24.11.2016 bis 22.12.2017

#### Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur, Eiswasserglas – Hans Hansen & Toru Urup. Den deutschen Fotografen Hans Hansen kennt man in erster Linie dank seiner unverkennbaren Sachfotografien. Gleichzeitig ermöglicht die Ausstellung einen vertieften Blick in das Werk der dänischen Glaskünstlerin Toru Urup. 27.08.2017 bis 05.11.2017

#### Halle.

Güterbahnhofstrasse 8, St.Gallen, 076 813 84 44, lattich.ch  
**urbaner transfer 17.** 31.08.2017 bis 05.09.2017

#### Heutenn Gutshof.

Zürcherstrasse 30, Wil, +41 71 913 11 11, psgn.ch  
**TransUtopia 2017, Kunstaustellung.** 02.09.2017 bis 22.10.2017  
**Jüdisches Museum.** Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Die weibliche Seite Gottes.** Das Jüdische Museum Hohenems stellt eine herausfordernde Frage an die monotheistischen Religionen: Kann der nach jüdischer, christlicher und muslimischer Tradition «einzige Gott» auch anders als männlich verstanden werden? 30.04.2017 bis 08.10.2017

#### K9.

Hieronymusgasse 3, Konstanz, +49 7531 167 13, k9-kulturzentrum.de  
**Theas Tierleben.** Thea Tanneberger ist eine Konstanzener Künstlerin und Musikern mit Vorliebe für witzig mehrdeutige Tierbilder. Menschliche Eigenschaften oder Verhaltensweisen werden auf die Tierwelt projiziert und eröffnen so einen neuen Blickwinkel. 03.09.2017 bis 05.12.2017

#### Kultur im Kronenbühl.

Bürgerheimstrasse 8, Rehetobel, 078 767 95 83, kronenbuehl.ch  
**Eine räumliche Installation und Text.** 15.09.2017 bis 17.09.2017

#### Kunst Halle St.Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen, 071 222 10 14, k9000.ch  
**Ausstellung Rico Scagliola & Michael Meier «Together».** Das Künstlerduo sammelt audiovisuelle Attribute, welche die Identitäten einzelner Menschen oder Menschengruppen konstruieren und erkunden, wie sich diese zur Selbstwahrnehmung eines gesellschaftlichen Kollektivs verhalten. 19.08.2017 bis 29.10.2017

#### Kunsthalle Winti.

Marktstrasse 25, Winterthur, +41 52 267 51 32, oliver.laric.25.07.2017 bis 05.09.2017  
**Tianzhuo Chen.** 24.09.2017 bis 19.11.2017

#### Kunsthalle Arbon.

Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, kunsthallearbon.ch  
**BGL – Mini-Zeitgeist.** Zum Abschluss der diesjährigen Saison konnten wir das Künstlerkollektiv BGL (leben in Québec City, Kanada) gewinnen, das 2015 auf der Biennale von Venedig mit seinem Beitrag für den kanadischen Pavillon viel Aufmerksamkeit erregte. 20.08.2017 bis 24.09.2017

#### Kunsthalle Wil.

Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71, kunsthallewil.ch  
**Erna Hürzeler – Im grünen Bereich.** Schwindelkirsch, Teufelskirsche, Irrbeere, Wolfschriesi, Rasewurz und vielfältige Bezeichnungen mehr sind bekannt für die Schwarze Tollkirsche, Atropabelladonna. Das besondere Gewächs fasziniert die Wiler Künstlerin seit geraumer Zeit. 03.09.2017 bis 15.10.2017

#### Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, 071 788 18 60, dieantwortist... Die Sammlung der Heinrich Gebert Kulturstiftung im Dialog mit zeitgenössischen KünstlerInnen. 02.04.2017 bis 12.11.2017

#### Kunsthhaus Glarus.

Im Volksgarten, Glarus, +41 55 640 25 35, kunsthhausglarus.ch  
**Sie sagen, wo Rauch ist, ist auch Feuer.** Eine Zusammenarbeit zwischen der Kunsthalle Bern und dem Kunsthhaus Glarus. 15.08.2017 bis 08.10.2017

#### Kunsthhaus KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, kunsthhaus-bregenz.at  
**Peter Zumthor – Dear to Me.** Wer diese Räume betritt, spürt die Durchdringung von Gelehrsamkeit, Kulturen, Erfahrungsreichtum und Weltwahrnehmung. 16.09.2017 bis 07.09.2018

#### Kunstmuseum Appenzell.

Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, kunstmuseumappenzell.ch  
**Das Unglück der Frage.** Die Sammlung der Heinrich Gebert Kulturstiftung im Dialog mit zeitgenössischen KünstlerInnen II. 28.05.2017 bis 12.11.2017

#### Kunstmuseum Liechtenstein.

Städtli 32, Vaduz, kunstmuseum.li  
**Werke von Max Bill, Lucio Fontana, Gottfried Honegger, Yves Klein, Heinz Mack, Piero Manzoni, François Morellet, Otto Piene, Victor**



Vasarely und Herbert Zangs.  
09.06.2017 bis 05.09.2017  
**Da war doch was!** Die Ausstellung erforscht sowohl die Wahrnehmung von Menschen mit Demenz wie auch den bewussten Umgang mit eigenen Erinnerungen, die später einmal wichtig sein können. 08.09.2017 bis 08.10.2017  
**Die Gruppe Gorgona.** 09.06.2017 bis 05.09.2017  
**Kimsooja – Weaving the World.** 22.09.2017 bis 14.01.2018  
**Kirchner, Léger, Scully & mehr.** Werke aus der Hilti Art Foundation. 16.12.2016 bis 08.10.2017  
**Permanent: Alexander Rodtschenkows Arbeiterclub.** 27.05.2015 bis 27.05.2025

**Kunstmuseum Ravensburg.**  
Burgstrasse 9, Ravensburg.  
**We love animals – 400 Jahre Tier und Mensch in der Kunst.** Unsere Beziehung zum Tier ist ambivalent. Zum einen lieben wir Tiere zum anderen produzieren wir sie in Massen und essen sie. Nie zuvor hatte das Thema eine solche ökologische, ökonomische wie philosophische Relevanz. 01.07.2017 bis 15.10.2017

**Kunstmuseum St.Gallen.**  
Museumstrasse 32, St.Gallen.  
+41 71 242 06 71, kunstmuseumsg.ch  
**Endlich! Glanzlichter der Sammlung.** 21.01.2017 bis 31.12.2017  
**Magali Reus.** 03.06.2017 bis 22.10.2017

**Marcia Hafif.** Marcia Hafif gehört zu den bedeutendsten amerikanischen Malerinnen; ihr Schaffen wirkte bereits früh auf die europäische Kunst. Sie setzte die konzeptuelle Untersuchung zu Farbe und Struktur des Tafelbildes ein. 16.09.2017 bis 14.01.2018

**Mark Dion – The Wondrous Museum of Nature.** Das Kunstmuseum St.Gallen freut sich, den bedeutenden amerikanischen Künstler Mark Dion (\*1961 in New Bedford, MA) in einer umfassenden Einzelausstellung präsentieren zu dürfen. 17.12.2016 bis 10.09.2017

**Kunstmuseum Thurgau.**  
Kartause Ittingen, Warth.  
+41 58 345 10 60, kunstmuseum.tg  
**Adolf Dietrich. Mondschein über dem See.** Die Ausstellung macht zum ersten Mal sichtbar, wie das Ausnahmetalent vom Bodensee seine Bilder erfand und mit Hilfe eines zeichnerischen Prozesses zu den heute beliebten Meisterwerken vervollständigte. 27.08.2017 bis 17.12.2017  
**Bildstein | Glatz – Loop.** Das Künstlerduo Bildstein | Glatz hat eine Grossplastik für die Kartause Ittingen entworfen. 24 Bögen aus Holz und Aluminium verbinden sich zu einem riesigen Doppellooping. 21.05.2017 bis 21.05.2020

**Kunstmuseum Winterthur.**  
Museumstrasse 52, Winterthur.  
**Das 19. Jahrhundert – Blütezeit der Miniaturmalerei.** Das Museum Oskar Reinhart zeigt Miniaturen des 19. Jahrhunderts aus den Sammlungen Briner und Kern. 14.07.2017 bis 28.02.2018  
**Jean Fautrier.** Die Ausstellung basiert auf diesen selten gezeigten Bildern und Zeichnungen, ergänzt durch Werke aus Pariser Museen und Privatsammlungen. 26.08.2017 bis 12.11.2017

**Kunstraum Dornbirn.**  
Jahngasse 9, Dornbirn.  
+43 5572 550 44,  
kunstraumdornbirn.at  
**Hans Op de Beeck – The Pond Room.** 02.06.2017 bis 10.09.2017

**Kunstraum Kreuzlingen.**  
Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen.  
+41 71 688 58 30,  
kunstraum-kreuzlingen.ch  
**Roland Dostal: Schichten – Arbeiten auf Papier.** 15.09.2017 bis 29.10.2017

**Kunstverein Konstanz.**  
Wessenbergstrasse 41, Konstanz.  
+49 7531 223 51,  
kunstverein-konstanz.de  
**Concrete Waterfall – Einzelausstellung von Ni Youyu.** Der Künstler schafft es, die -nach wie vor in China äußerst präsent- klassische Chinesische Landschaftsmalerei in einen neuen Kontext zu setzen. 22.07.2017 bis 17.09.2017

**Kunstzone Lokremise.**  
Grünbergstrasse 7, St.Gallen.  
+41 71 277 82 00, lokremise.ch  
**Pierre Bismuth: Where is Rocky II? – Promotional Occurrences.** Die Videoinstallation im Zentrum der Ausstellung zeigt die Geschichte der Suche nach dem mysteriösen Objekt des bekannten amerikanischen Künstlers Ed Ruscha. 08.07.2017 bis 12.11.2017

**Lattich.**  
Güterbahnhofstrasse 26, St.Gallen, lattich.ch  
**Urbaner transfer17.** Werktransfer mit 14 Kunstschaffenden 01.09.2017 bis 05.09.2017  
**Vom Baum zur Plattform.** 02.09.2017 bis 16.09.2017  
**Caught in the Act.** 07.09.2017 bis 10.09.2017

**Liechtensteinisches Landesmuseum.**  
Städte 43, Vaduz, facebook.com/llmvaduz  
**9. United Designs Liechtenstein 2017.** 14.09.2017 bis 12.11.2017

**Lokremise.**  
Silostrasse, Wil.  
**Arthur Wyss – Farben über Farben.** 01.09.2017 bis 30.09.2017  
**Kulthurnetz-Tage.** 01.09.2017 bis 03.09.2017

**Mühle Grösch.**  
Pasch, Grösch, graffitiimühli.ch/  
**Graffitiimühli.** 02.09.2017 bis 30.09.2017

**Museum im Lagerhaus.**  
Davidstrasse 44, St.Gallen.  
+41 71 223 58 57,  
museumilagerhaus.ch  
**Kunst, Krautrock und Tarot – Walter Wegmüller.** Anlässlich seines achtzigsten Geburtstages würdigt das Museum im Lagerhaus den Basler Künstler Walter Wegmüller (\*1937) mit einer Einzelausstellung. 29.08.2017 bis 12.11.2017  
**Werkstatt Sammlung II: Werner Baptista.** 2017 steht im Zeichen der Sammlung. Nach bald 30 Jahren Bestehen unternimmt das Museum im Lagerhaus eine systematische Aufarbeitung des Sammlungsbestandes. 20.08.2017 bis 12.11.2017

**Museum of Emptiness – MoE.**  
Haldenstrasse 5, St.Gallen, MuseumOE.com  
**Museum der Leere.** Das MoE thematisiert und beinhaltet die Leere und steht als begehbare architektonische Skulptur und kuratorisch agierende

Plattform mitten im urbanen Zentrum St.Gallens. 12.09.2016 bis 31.12.2017

**Museum Oskar Reinhart am Stadgarten.**  
Stadthausstrasse 6, Winterthur, Alt und neu. Die Sammlung neu präsentiert. Zweiter Teil. 07.05.2017 bis 31.12.2018  
**Neu. Sachlich. Schweiz.** 02.09.2017 bis 31.12.2017

**Naturmuseum Thurgau.**  
Freie Strasse 24, Frauenfeld, 058 345 74 00, naturmuseum.tg.ch  
**Das Unspektakuläre im Fokus oder: Die Poesie eines Miststocks.** 22.07.2017 bis 26.11.2017

**Nextex.**  
Frongartenstrasse 9, St.Gallen, +41 71 220 83 50, nextex.ch  
**Sammelplatz.** Maj Lisa Dörig, Hans Guggenheim, Tine Melzer. 17.08.2017 bis 14.09.2017

**Oxyd Kunsträume.**  
Wieshofstrasse 108, Winterthur, +41 52 316 29 20, oxydart.ch  
«Thomas Rutherford | Therex Weys» und «Michael Etzensperger | I.SAM 17». 26.08.2017 bis 15.10.2017

**Point Jaune Museum.**  
Linsebhülstrasse 77, St.Gallen, +41 71 222 14 91, postpost.ch  
**Collection permanente.** Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conservation s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer. 08.09.2016 bis 07.09.2017

**Pop up Galerie Kunstforum.**  
Bahnhofstrasse 24, Widnau, I Love Art(ists). Gemeinschaftsausstellung. 25.03.2017 bis 31.12.2017

**Projektraum am See (Kornhaus).**  
Hafen, Rorschach, kulturfruehling.ch  
**Korn im Schacht – Domenic Lang, Fridolin Schoch, Wassili Widmer.** 3 Künstler. 3 Positionen – geben zusammen Einblick in die vielfältige Arbeit junger Kunstschaffender. 02.09.2017 bis 17.09.2017

**Propstei.**  
Dorf 9, St. Peterzell, ergebnisse-propstei.ch  
**Hans Schweizer – How are you?** 05.08.2017 bis 17.09.2017

**Restaurant Rössli.**  
Steigstrasse 1, Balgach, 071 722 22 16, roesslibalgach.ch  
**Kunst im Rössli – Jürg Jenny.** 09.06.2017 bis 24.09.2017

**Rosgartenmuseum.**  
Rosgartenstraße 3-5, Konstanz, 0049(0)7531/900 915, rosgartenmuseum.de  
**Heimat Alpstein – Appenzeller und Toggenburger Bauernmalerei.** 22.06.2017 bis 30.12.2017

**Schloss Dottenwil.**  
Dottenwil, Wittenbach, +41 71 298 26 62, dottenwil.ch  
**Karl A. Fürer.** Aus dem Theater-, Tanz- und Zeichnungssaal. Skizzen, Zeichnungen, Malereien und ein bisschen Musik dazu. 15.08.2017 bis 08.10.2017

**Schloss Wartegg.**  
Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, +41 71 858 62 62, warteggkultur.ch  
**Retrospektive Regula Baudenbacher.** Ausstellung des Lebenswerks

von Bildern und Objekten der Ausernhoder Künstlerin Regula Baudenbacher. 28.05.2017 bis 30.11.2017

**Silberschmuckatelier O'la la.**  
Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70,  
**Poesie III – Katrin Mosimann.** Repetitionen und grünes Gesicht. 07.07.2017 bis 30.09.2017

**Sitterwerk.**  
Sittentalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 09, sitterwerk.ch  
**Pisé – Von Lyon nach St.Gallen.** Die Ausstellung im Werkstoffarchiv ruft die europäische Geschichte des Stampflehmbaus in Erinnerung, welcher ab dem 17. Jahrhundert über den Leinen- und Baumwollhandel aus der Region Rhône-Alpes auch in die Ostschweiz gelangte. 20.08.2017 bis 15.10.2017

**Spital Herisau Appenzell Ausserrhodens.**  
Spitalstrasse 6, Herisau, +41 71 353 21 11, spitalherisau.ch  
**Bilder von Barbara Irniger und Objekte von Hannes Irniger.** Die Wechselstellungen im Eingangsbereich des Spitals Herisau haben Tradition und erfreuen Patientinnen und Patienten, Mitarbeitende sowie Besucherinnen und Besucher. 17.08.2017 bis 22.10.2017

**Städtische Galerie «Fauler Pelz» Überlingen.**  
Landungsplatz / Seepromenade 2, Überlingen, 00497551 99-1071, staedtschuegalerie.de  
**Peter Lenk. 40 Jahre Zoff und Zwin-kern.** 02.06.2017 bis 15.10.2017

**Städtisches Museum Überlingen.**  
Krummebergstr. 30, Überlingen, 00497551 99-1079, museum-ueberlingen.de  
**Vom Drachen bis zur Friedenstaube.** Tierbilder und Tiermythen vom Mittelalter bis heute. 02.04.2017 bis 16.12.2017

**The View Contemporary Art Space.**  
Fruthwilerstrasse 14, Salenstein, the-view.ch.com  
**Teresa Diehl, Bernhard Leitner, Sommerer & Mignonneau.** 01.06.2017 bis 30.09.2017

**TRAFO RORSCHACH.**  
Adolf Gaudy Weg, Rorschach, rorschach.ch/tourismus/ausstellungen  
**Erich Willi (Eru) Rutishauser.** Sammlung und Zusammenstellung von Ölbildern, Aquarellen, Karikaturen, Comics, Skizzen etc. Eine Zusammenfassung des kurzen Lebens von Erich Rutishauser. 18.06.2017 bis 30.11.2017

**Villa Claudia.**  
Bahnhofstrasse 6, Feldkirch, +43 5572 414 80, kunstvorarlberg.at  
**Chronos und Kairos – die messbare und die gefühlte Zeit.** Neun KünstlerInnen setzen sich in dieser Ausstellung mit dem Thema Zeit auseinander. Die unterschiedlichen Annäherungen an den Zeitbegriff zeigen ein erstaunliches Spektrum. 29.09.2017 bis 22.10.2017

**Villa Flora.**  
Tösstalstrasse 44, Winterthur, villaflora.ch  
**Wohlbehütet – Wertgeschätzt.** Winterthurer Kunst aus Winterthurer Privatbesitz. 29.06.2017 bis 01.10.2017

**Villa Prym.**  
Seestrasse 33, Konstanz, Ausstellung. 28.09.2017 bis 16.10.2017

**Widmertheodoridis.**  
Fallackerstrasse 6, Eschlikon TG, 0010.ch  
**Felix Baudenbacher | Alex Hanimann.** 26.08.2017 bis 07.10.2017

**XaoX-Art.**  
Langgasse 16, St.Gallen, xaoxart.ch.  
**XaoX-Art: By Bobby Moor.** Ein Delirium im Wachzustand, geäußert mit allen Sinnen. Gebündelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Alpträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen. 01.01.2017 bis 31.12.2599

**Zeughaus.**  
Schützenstrasse 1, Herisau, Möglichkeiten und Grenzen. Ingrid Koss, konstruktive Kunst Waldstatt; Joa Gugger, Zeichner und Maler Waldstatt; JohannaS, mediale Kunst St.Gallen; Roman Wirth, Holzbildhauer Flawil. 09.09.2017 bis 17.09.2017

## WEITERE AUSSTELLUNGEN

**Ackerhus.**  
Ackerhusweg 20, Ebnat-Kappel, Iigfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhodens und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

**Appenzeller Volkskunde-Museum.**  
Postfach 76, Stein, +41 71 368 50 56, avm-stein.ch  
**Iigfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten.** Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhodens und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

**BasarBizzarr.**  
Linsebhülstrasse 76, St.Gallen, 078 724 47 97,  
**Hannas kunterbunte Geschichtenwelten.** Hanna Keller mit ihren Geschichten und Bilderwelten zu Gast bei BasarBizzarr. 19.08.2017 bis 25.09.2017

**Bibliothek Herisau.**  
**Pseudoerfindungen.** 05.08.2017 bis 28.10.2017

**Brauchtummuseum.**  
Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 364 23 22, museum-urnaesch.ch  
**Iigfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten.** Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhodens und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

**Bundwiese Gossau.**  
Bundwiese, Gossau, 071 388 81 41, gl7gossau.ch  
**Gossauer Gewerbeausstellung GI7.** 06.09.2017 bis 10.09.2017

**Gemeindemuseum Rothus.**  
Staatsstr. 174, Oberriet, Da Rhy kunt. Fröd und Uugmach. 14.05.2017 bis 22.10.2017

**Gewerbemuseum Winterthur.**  
Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
gewerbemuseum.ch  
**Material-Archiv - Interaktives Labor für Materialrecherchen.** 02.10.2016 bis 31.12.2017  
**Object Lessons. Material begreifen in 8 Lektionen.** 09.04.2017 bis 01.10.2017

**Henry-Dunant-Museum.**  
Asylstrasse 2, Heiden,  
071 891 44 04, dunant-museum.ch  
**Sonderausstellung «Starke Frauen um Henry Dunant».** 10.05.2016 bis 22.04.2018

**Historisches und Völkerkundemuseum.**  
Museumstrasse 50, St.Gallen,  
071 242 06 42, hvmsg.ch  
**Giovanni Züst. Silber, Antiken, Malerei.** 15.05.2017 bis 07.01.2018  
**Poesie der Farben - Koreanische Kunst aus Schweizer Sammlungen.** 02.09.2017 bis 10.06.2018

**Inatura.**  
Jahngasse 9, Dornbirn,  
+43 5572 232 35, inatura.at  
**Auf leisen Pfoten - Die Raubtiere des Alpenraums.** Besonders die großen Raubtiere faszinieren uns Menschen seit jeher. Ihre teilweise Rückkehr, nach Jahrhunderten der Abwesenheit, führt zudem zu Verunsicherung und sogar Angst. 24.03.2017 bis 24.02.2018

**Interreligiöse Feier zum Eidgenössischen Betsstag.**  
Marktgasse 58, Wil,  
**Muss Integration nützlich sein?** 19.08.2017 bis 01.09.2017

**Jüdisches Museum.**  
Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0,  
jm-hohenems.at  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** 01.01.2017 bis 31.12.2017

**Messe Dornbirn GmbH.**  
Messeplatz 1, Dornbirn,  
+43 5572 305 0, messedornbirn.at  
**69. Herbstmesse.** 06.09.2017 bis 10.09.2017

**Museum für Lebensgeschichten.**  
im Hof Speicher, Speicher,  
071 343 80 80,  
museumfuerlebensgeschichten.ch  
**Hans Walter Schefer - Textler mit Passionen.** 21.05.2017 bis 21.10.2017

**Museum Heiden.**  
Kirchplatz 5, Heiden,  
museum.heiden.ch  
**Igifädlet - Ostschweizer Textilgeschichten.** Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

**Museum Herisau.**  
Oberdorfstrasse 2 b, Herisau,  
+41 79 377 34 43, museumherisau.ch  
**Igifädlet - Ostschweizer Textilgeschichten.** Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

**Museum Prestegg.**  
Gerbergasse 2, Altstätten,  
**Grenzland - Jacob Rohner und die Stickereizeit im Rheintal.** 30.04.2017 bis 29.10.2017

**Igifädlet - Ostschweizer Textilgeschichten.** Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

**Napoleonmuseum.**  
Arenenbergstrasse, Salenstein,  
+41 71 663 32 60,  
napoleonmuseum.ch  
**Eine Königin macht Dampf!** Das Museum am Schweizer Bodensee feiert die facettenreiche Königin Hortense de Beauharnais, die vor 200 Jahren im Exil eine neue Heimat unweit von Konstanz fand. 25.05.2017 bis 22.10.2017

**Naturmuseum.**  
Rorschacherstrasse 263, St.Gallen,  
+41 71 243 40 40, naturmuseum.sg.ch  
**Wir essen die Welt.** Die Sonderausstellung «Wir essen die Welt» lädt ein zu einer kulinarischen Weltreise der besonderen Art. Sie beleuchtet Facetten rund um das Essen, die Nahrungsmittelproduktion und den Handel, um Genuss und Geschäft, Hunger und Überfluss. 05.05.2017 bis 15.10.2017

**Naturmuseum Thurgau.**  
Freie Strasse 24, Frauenfeld,  
058 345 74 00, naturmuseum.tg.ch  
**Bienenbuffet.** 01.04.2017 bis 30.09.2017  
**Wunderwelt der Bienen.** Die Honigbiene ist nur eine von 600 Bienenarten, die in der Schweiz vorkommen. Wichtig sind sie alle, wäre die Erde ohne sie als Bestäuberinnen unzähliger Wild und Kulturpflanzen doch wüst und leer. 15.04.2017 bis 10.09.2017

**Schloss Wellenberg.**  
Frauenfeld, 0527210736,  
schlosswellenberg.ch  
**Das dritte Fest der Sinne.** 02.09.2017 bis 05.09.2017

**Stiftsbibliothek.**  
Klosterhof 6D, St.Gallen,  
071 227 34 16, stiftsbibliothek.ch  
**Arznei für die Seele. Mit der Stiftsbibliothek St.Gallen durch die Jahrhunderte.** Die Geschichte der Stiftsbibliothek, vom 7. Jh. bis heute. 14.05.2017 bis 12.11.2017

**Textilmuseum.**  
**Igifädlet. Fabrikanten und Manipulanten - Ostschweizer Textilgeschichten.** Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017  
**Neue Stoffe - Gestalten mit technischen Textilien.** 25.08.2017 bis 02.04.2018  
**Vision Sommer 2018.** 01.04.2017 bis 01.10.2017

**Treffpunkt: Bahnhof Gossau.**  
**2-Tagestour Giswil - Sörenberg.** 09.09.2017 bis 10.09.2017  
**Wanderwoche Saas Fee.** 30.09.2017 bis 07.10.2017

**Tröckneturm.**  
Burgweiherweg, St.Gallen,  
troeckneturm.ch  
**Aus der Blütezeit der Ostschweizer Textilindustrie.** Sonntag 11-16 Uhr und Mittwoch 9-12 Uhr. 01.05.2017 bis 30.09.2017

**Vorarlberg Museum.**  
Kornmarktplatz 1, Bregenz,  
vorarlbergmuseum.at

**Hier stehe ich... 500 Jahre Reformation.** Sie waren Fabrikanten, Erfinder, Forscher, Kunstschaffende, Industrielle oder Geistliche und prägten in den vergangenen 500 Jahren auf unterschiedliche Weise die Geschichte unserer Region. 20.05.2017 bis 31.10.2017  
**Romane Thana. Orte der Roma und Sinti.** Wer Geschichten erzählt, bestimmt ihren Inhalt. Nahezu alle Geschichten über Roma und Sinti wurden von Nicht-Roma erzählt. Die so verbreiteten Vorurteile halten sich bis heute. 25.05.2017 bis 08.10.2017

**Zeughaus.**  
Hauptstrasse 65, Teufen AR,  
**Igifädlet - Ostschweizer Textilgeschichten.** 30.04.2017 bis 29.10.2017  
**Homedress - Von Wand und Gewand.** Im Mittelpunkt dieser Ausstellung steht der Entstehungsprozess und das Machen, die Kreatur und Handwerker werden erlebbar. Es entstehen Flächendesigns und Schnittmuster, woraus elegante Kleider, Hosen und Hemden geschneidert werden. 30.04.2017 bis 29.10.2017

# Kiosk Kreta. Kaminfeger. Karten. King-Kong. Kabel. König. Knöpfli. Kiste.

## AKTUELL

**Rein in den Container**  
Lust und Laune, einmal ein Kurz-Projekt zu realisieren? Eine Klein-Ausstellung, einen «Mini»-Markt? Für 20 CHF/Tag kann der orangene UNIGLORY im Lattich gemietet werden. Im September und Oktober sind diverse Tage frei! Kontakt: info@lattich.ch / www.lattich.ch

## AUSSTELLUNGEN

**Aussenraum**  
Verena Kürsteiner stellt Bilder in der Klinik Gais AR bis 3. November aus. Die neusten Bilder sind mit Rost und vergoldet. In dieser Form einmalig. Tel. 071 351 73 85, www.Küver-art.ch

## AUTO

**Kleinbus / Transporter zu vermieten**  
Zügelei : Gigs : Ferien : Gruppen : Pfadilager : Fussballverein : Familien : uvm  
5 Sitzplätze & viel Laderaum. Stunden, Tage oder Wochenweise. Unkompliziert. Marc Jenny, info@marcjenny.com, 079 377 25 41

## BERATUNG

**Coaching, Supervision, Mediation**  
Gönnen Sie sich ein Gegenüber, um die eigene Qualität zu entwickeln, Fragen nachzugehen, den Standort zu bestimmen, Projekte & Konflikte zu bearbeiten. David Keel, dk@einfachkomplex.ch, 078 632 05 73

## DESIGN

**Museumsnacht**  
Dann sehen wir uns sicher am neunten, neunten zweitausendsiebzehn an der Museumsnacht. Wir sind mit dabei. Schule für Gestaltung St.Gallen  
www.gbssg.ch

## DIVERSES

### Der Stoffladen in St.Gallen

Stoff & so - das Portal für Deine Lieblingsstoffe - hat an der Vonwilstrasse 5 in St.Gallen einen Laden eröffnet. Hier findest Du eine erstklassige Stoffauswahl in ausgewählten Designs. Die ganze Auswahl findest Du auch Online:  
[www.stoffundso.ch](http://www.stoffundso.ch)  
Wir freuen uns auf Dich!

## GESANG

### MomentGesänge

Locke deine Kreativität im Tönen, Klingen und Singen hervor. Erlebe Spiellust und -freude in einfachen Improvisationsformen. 21./22.10.17 in SG. Anmelden bis 30.9.17. Bea Mantel, 079 208 9 802, [www.stimmraeume.ch](http://www.stimmraeume.ch)

## GESTALTEN

### Aktuell

Für Profis und Anfänger, Neugierige und Motivierte. Berufsbegleitende Lehrgänge und öffentliche Kurse an der Schule für Gestaltung St.Gallen  
[www.gbssg.ch](http://www.gbssg.ch)

### Vorbereitungskurse

für gestalterische Berufsrichtungen. Lisa Schmid, Atelier Galerie St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, [www.atelier-lisaschmid.ch](http://www.atelier-lisaschmid.ch)

## GESUNDHEIT

### Bewegungsimpuls - Heileurythmie

Heileurythmie ist die Bewegungstherapie der anthroposophisch erweiterten Medizin. Sie kann in jedem Alter bei akuten und chronischen Erkrankungen angewendet werden wie auch in der Prävention, Rehabilitation und zur Stärkung der Vitalkräfte. Die Therapie wird von vielen Krankenkassen-Zusatzversicherungen anerkannt.

Martin Scheiwiller ist Tänzer, Bewegungspädagoge der Franklin-Methode® und Heileurythmist mit eigenem Atelier in St.Gallen: [www.bewegungsimpuls.ch](http://www.bewegungsimpuls.ch)

### Gesundheit, Lebendig sein

Begleitung mit Cranio-Sacraler Körperarbeit ein Zweig aus der Osteopathie. Entspannung, Regeneration, Rehabilitation, Geburt, Lernschwierigkeiten und vieles mehr dazu unter [www.koerperarbeit-heilwege.ch](http://www.koerperarbeit-heilwege.ch)  
Daniela Stacher 071 277 30 87

## MEDITATION

### Seelennährende Heilabende

Einen Abend lang die Seele nähren, um danach mit mehr Vertrauen mit dem Leben mitzufliessen. Das ist das Geschenk eines solchen Abends. Dafür führen wir in einer kleinen Gruppe angeleitete Meditationen, Visualisierungsübungen sowie Kontemplationen durch. Der Einstieg ist jederzeit möglich und es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Jeden Donnerstag von 17:30–19:30 in der Praxis Manuela Lamberti, Teufener Strasse 38, 9000 St.Gallen. Kosten: CHF 50.– pro Abend.

Anmeldung unter 079 422 71 47 oder [info@manuela-lamberti.ch](mailto:info@manuela-lamberti.ch)

## MUSIK

### Die Musikschule für Dich.

Heute ist nie zu spät für Vorsätze! Wir bringen dich mit der für deine Bedürfnisse idealen Musiklehrperson in deiner Region zusammen.  
[www.instrumentor.ch](http://www.instrumentor.ch)

### Disorder Bandraumfestival 2017

Das einzigartige Festival in St.Gallen, am 29./30. September 2017. Bands & Musiker\*innen mit Proberaum auf Stadtgebiet gesucht. Info & Anmeldung: [info@disorder.ch](mailto:info@disorder.ch)

## PROJEKTE

### Kurse/Feste auf der Brache Lachen

Räuchern: 3. Sept.  
Yoga: 6./13. Sept.  
Singen ums Feuer: 14. Sept.  
Fest mit Pütschwerk/Dschané: 8./22. Sept.  
Schönaustrasse 68, St.Gallen  
[www.brachelachen.ch](http://www.brachelachen.ch)

## RÄUME

### Für kreative Sitzungen & Workshops

Attraktives Sitzungszimmer/Seminarraum an zentraler Lage in St.Gallen, top Ausstattung, mit kreativem Coworking-Umfeld.  
[www.creativespace.ch](http://www.creativespace.ch), 071 250 01 50

### suche Raum in der Stadt St.Gallen

für Tanz- und Bewegungstherapie ca. 60–80 m<sup>2</sup> / ab sofort  
Susanne Tuppinger 071 850 92 49  
[www.coachingatelier-s.ch](http://www.coachingatelier-s.ch)

## RELIGION

### Gira. Trommeln, Tanz, Gesang, Fest

Lebendiges Ritual in heilsamer Ausrichtung mit Wurzeln in Afrika und Brasilien. Gäste sind herzlich willkommen! Daten, Ort und Zeiten:  
[www.terrasagrada.info/st.gallen](http://www.terrasagrada.info/st.gallen)

## TANZ

### Tanz.Impro

...eine Synthese aus Tanz- und Bewegungstechniken, Körperbewusstseinsarbeit aus Ost und West und Improvisation und Gestaltung.  
Mo 18.30–20.00 Uhr, St.Gallen  
Info und Anmeldung: [info@frank-tanz.ch](mailto:info@frank-tanz.ch)

## TRINKEN

### amiata – Weingenuß pur

Entdecken Sie besonders hochwertige Bio-Weine von kleinen bis mittelgrossen Weingütern!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im amiataladen an der Langgasse 16 in St.Gallen: Dienstag–Freitag von 14–18.30 Uhr, Samstag von 10–15 Uhr

[www.amiata.ch](http://www.amiata.ch)

### Schützengarten Betriebsbesichtigung

Besichtigen Sie die älteste Brauerei der Schweiz und überzeugen Sie sich von der einzigartigen Braukunst. Einmal im Monat um 14 Uhr bieten wir geführte Betriebsbesichtigungen und eine Degustation unserer Biere für Einzelpersonen und Kleingruppen an.

Dauer 2 h, CHF 10 p. P., Daten 2017: 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.

Weitere Informationen auf [www.schuetzengarten.ch](http://www.schuetzengarten.ch)

Craft Beer aus St.Gallen  
Handgemachte Bierspezialitäten – lokale und innovative Braukunst für St.Gallerinnen und St.Galler - Rampenverkauf und Degustationen.  
[www.biergarage.ch](http://www.biergarage.ch)

## YOGA

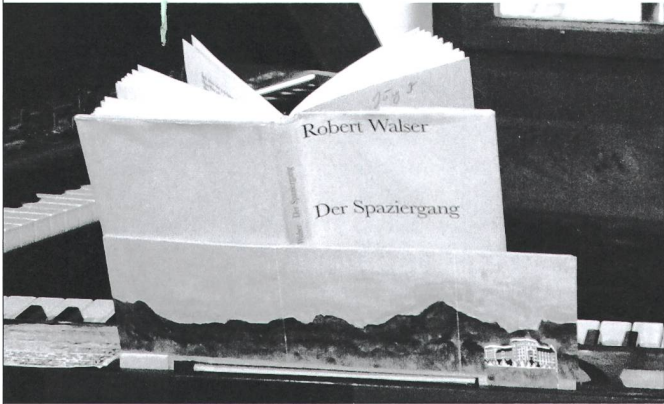
### Schwangerschaftsyoga

Hatha Yoga, Yin Yoga und Flow Yoga  
Tanjas Yogoft, Mittleres Hofgässlein 3, 9000 St.Gallen  
[info@tanjas-yogoft.ch](mailto:info@tanjas-yogoft.ch),  
[www.tanjas-yogoft.ch](http://www.tanjas-yogoft.ch)

## „Der Spaziergang“

von Robert Walser

Zur Aufführung gebracht von  
Ueli Jäggi und Jürg Kienberger



**Donnerstag 5. Oktober, 19 Uhr**

**Freitag 6. Oktober, 19 Uhr**

Krombach-Kapelle, PZA, Herisau

Abendkasse, Eintritt 30.- CHF / 20.- CHF

# 30.04.17 bis 29.10.17 iigfädlet Homedress



## Von Wand und Gewand

Zeughaus Teufen. Grubenmann-Museum, Hans Zeller-Bilder,  
Wechselausstellungen Zeughausplatz 1, 9053 Teufen,  
zeughaus-teufen.ch, facebook.com/zeughaus-teufen. Öffnungszeiten: Mittwoch, Freitag, Samstag 14–17 Uhr, Donnerstag 14–19 Uhr, Sonntag 12–17 Uhr. Führungen nach Vereinbarung

**IIG  
FZD  
LET** 

27. August bis 17. Dezember 2017

# Adolf Dietrich – Mondschein über dem See

**Kunstmuseum Thurgau  
Ittinger Museum  
Kartause Ittingen**

KUNST UND  
GESCHICHTE  
ERLEBEN

Thurgau 

[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

Adolf Dietrich, Zwei Waldohreuten, 1905, Öl auf Karton, © Adolf Dietrich-Stiftung